



TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON - HOUSTON

Đức Tổng Giám Mục: Joe S. Vásquez
Đức Giám Mục Phụ Tá: Italo Dell'Oro, CRS

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Đại Diện Đức Tổng Giám Mục
Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo VN
281-495-8133

Hội Đồng Giáo Dân, TGP Galveston-Houston

Chủ Tịch: Ô. Phêrô Nguyễn Phương Kevin
GX Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể
(832) 451-0591

Phó CT Nội Vụ: Ô. Phêrô Đình Đức Hiệp
GX. Đức Mẹ Lộ Đức - (346) 280-0791

Phó CT Ngoại Vụ: Ô. Giuse Ngô Quang Tuyền
GX Đức Mẹ La Vang - (713) 897-9222

Tổng Thư Ký: Ô. Phêrô Võ Tiên Đạt
GX Đức Kitô Ngôi Lời Nhập Thể - (281) 827-9571
Thành viên: CT HĐMV các giáo xứ và cộng đoàn

Thánh lễ cuối tuần

GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 9:00; 11:00 am; 6:00 pm
Lm. Gioan Trần Đình Khả
Lm. Giuse Phan Đình Lộc
Pt. Giuse Nguyễn Phẩm
Pt. Giuse Lê Văn Rõ
10610 Kingspoint Rd. - Houston, TX 77075
713-941-0521

GX. ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

TB: 6:00 pm - CN: 7:00 am; 9:00 am; 11:00 am;
2:00 pm; 7:00 pm
Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Lm. Giuse Bùi Phương Tiên
Pt. Vincentê Đoàn Hồng Phúc
Pt. Giuse Maria Phạm Harry Hưng
8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, TX 77099
281-495-8133

GIÁO XỨ ĐỨC ME LA VANG

TB: 6:00 pm - CN: 7:30; 9:15; 11:00 am; 6:00 pm
Lm. Giuse Đình Văn Nghi, OP.
Lm. Giuse Trần Trung Liêm, OP.
Lm. Đaminh Nguyễn Trinh Quang, OP.
Pt. Micae Nguyễn Kim Khánh
12320 Old Foltin Rd. - Houston, TX 77086
281-999-1672

GIÁO XỨ ĐỨC ME LỘ ĐỨC

Thứ Bảy: 6:00 pm (Bilingual)
CN: 7:00am; 9:00am; 11:00am;
4:00pm (English); 6:00pm
Lm. Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, OP.
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Lm. Vincentê Nguyễn Hoàng, OP.
Pt. Giuse Đỗ Nguyên Chương
Pt. Gioan B. Đào Đình Ân
Pt. Vincent Nguyễn Tri Lý
6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040
713-939-1906

CỘNG ĐOÀN THÁNH TÂM

Giáo Xứ Chánh Tòa Thánh Tâm
CN: 9:00 am
Lm. Trần Sơn Steven
1701 San Jacinto St. - Houston, TX 77002
713-659-1561 ext. 134

CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON VIETNAMESE CATHOLICS OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

ĐỪNG LẠC

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, Texas 77099 - Phone: 281-495-8133
www.cgvnhouston.org

Chúa Nhật Đại Lễ Chúa Phục Sinh - Năm C, Ngày 20-04-2025
* Cv 10: 34a, 37-43; * Cl 3: 1-4; * Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan 20: 1-9/Luca 24: 13-35

CHÚA GIÊSU PHẢI TỪ CỐI CHẾT SỐNG LẠI.

SUY NIỆM LỜI CHÚA

Bất chấp những bài hát, những lời tung hô và những bài giảng tuyên bố Chúa Giêsu đã sống lại, mâu nhiệm này vẫn hoàn toàn là mâu nhiệm đối với chúng ta và nó mãi mãi là mâu nhiệm cho đến tận cùng, cho đến khi chúng ta được hưởng kiên Thiên Chúa cùng với Chúa Kitô Phục Sinh. Vì vậy Tin Mừng mà chúng ta vừa mới đọc có một tầm quan trọng đặc biệt. Với một khoa tâm lý sâu sắc bài Tin Mừng này cho thấy nỗi bàng hoàng của các môn đệ sau cái chết của Chúa Giêsu – “người ta đã lấy Chúa khỏi mồ, và chúng tôi không biết họ đặt Ngài ở đâu”, và nó mời gọi chúng ta phải có một thái độ đúng đắn, thái độ chính yếu mà Chúa chờ mong, đó là đức tin, – “ông đã thấy và đã tin”.

Sự Phục Sinh.

Người ta thường hay nói về sự Phục Sinh trong nhiều trường hợp: thiên nhiên sống lại; một người được đưa đến bệnh viện đã hoàn sinh trở về. Người ta muốn làm sống lại những truyền thống dân gian hoặc những thói quen tốt đã bị mai một, tất cả những gì đã bị thời gian làm cho mục nát tiêu tan.

Tất cả những điều đó chẳng liên quan gì đến sự Phục Sinh của Chúa Giêsu cả. Trong những thí dụ trên đây, đó chỉ là việc trở lui về quá khứ, tìm lại cái đã mất mà thôi. Chúa Giêsu không bắt đầu lại cuộc sống của Ngài như trước kia. Không thể nào nghĩ rằng Chúa Giêsu tìm lại những con đường xứ Palestine, những đóm lửa ven bờ hồ, những cuộc gặp gỡ trên đường, hoặc Ngài tiếp tục Sứ Vụ của mình trước đây, như thể cuộc tử nạn chỉ là một sự cắt đứt bất hạnh và tạm thời thôi.

Chúa Kitô đã chết thật sự. Điều này không chỉ có nghĩa là kết thúc tất cả mạng lưới tương quan, công việc và dự tính, như cái chết của mọi con người.

Chúa Kitô đã Phục Sinh. Không có nghĩa là Chúa Kitô tìm lại được sự sống sinh học và những sinh hoạt của Ngài trước kia, nhưng là Thiên Chúa ban cho Ngài một cuộc sống hoàn toàn mới mẻ trong một cách hiện hữu tuyệt đối mới mẻ mà nhân tính của Ngài tham gia trọn vẹn. Chúa Giêsu Phục Sinh hiệp thông hoàn toàn với chính cuộc sống của Thiên Chúa, với Ánh Sáng của Thiên Chúa, với Quyền Năng của Thiên Chúa, mà vẫn không ngừng đòi hỏi là chính mình với thân xác của Ngài đã trở nên thân thiêng, và với tất cả những gì thuộc về thân xác: những mối dây thân ái, những kinh nghiệm đã có được, những bài học của một cuộc đời và cả những thử thách, những tương quan, những kỷ ức...

Mâu nhiệm Đức Tin.

Khi chúng ta tuyên xưng đức tin: “Chúa Kitô đã Phục Sinh!”. Chúng ta khẳng định rằng giờ đây Ngài tràn đầy sự sống của Thiên Chúa và tất cả những gì liên kết Ngài với chúng ta, thay vì kết thúc, đã được thể hiện cách sung mãn. Vì vậy chúng ta đã tuyên bố rằng cả chúng ta nữa, vì thuộc về Chúa Kitô, chúng ta sẽ phục sinh với Ngài để dự phần vào vinh quang của Ngài.

Phục Sinh không phải là một kỷ niệm đẹp nhưng là biến cố luôn luôn hiện tại và hậu quả của nó liên li được thấy rõ trên thế giới này, nhất là trong việc thông ban Thánh Thần, Đấng mà Chúa Cha và Chúa Con ban cho các môn đệ để biến đổi các

CHÚA NHẬT PHỤC SINH NĂM C



**Đức Giê-su phải
trỗi dậy từ cõi chết.**
Ga 20, 1-9

CÔNG ĐOÀN HOLY ROSARY

CN: 3:15; 6:30

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
3617 Milam St. - Houston, TX 77002
713-518-2319

CÔNG ĐOÀN ST. CHRISTOPHER

CN: 4:30

Lm. Giuse Lê Thu
8150 Park Place - Houston, TX 77017
713-645-6614

CD. ST. JUSTIN TỬ ĐẠO

CN: 12:00

Lm. Nguyễn J. Phong
Pt. Son (Sean) Nguyễn
13350 Ashford Point Dr. Houston, TX 77082
281-556-5116

Giáo xứ Mỹ

có thánh lễ Việt ngữ cuối tuần

TB: 8:00 pm

St. Elizabeth Ann Seton
6646 Addicks Satsuma Rd. Houston, TX 77084
281-463-7878

TB: 7:00 pm

St. Francis de Sales
8200 Roos Rd. Houston, TX 77036
713-774-7475

LIÊN ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Tổng Tuyên Úy: Lm. Trần Sơn Steven
Trưởng Phêrô Võ Khanh Tony (GX/CTTĐVN)
832-455-5961

LIÊN HỘI CÁC BÀ ME CÔNG GIÁO

Tổng Linh Hướng: Lm. Giuse Bùi Phương Tiên
Bà Nguyễn Thi Anna (GX/Đ. Kitô NLNT)
713-517-1621

LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Tổng Linh Hướng: Lm. Nguyễn J. Phong
Ông Nguyễn Thanh Xuân
832-260-5016

LIÊN ĐOÀN TÔNG ĐỒ FATIMA

Tổng Linh Hướng: Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-518-2319
Ông Nguyễn Quang Hưng (GX Ngôi Lời)
713-894-7411

ĐAO BINH ĐỨC ME (LEGIO MARIE)

Tổng Linh Giám Curia:
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Trưởng Curia Giuse Nguyễn Ngọc Thiên
832-433-2198

PHONG TRÀO CURSILLO

Tổng Linh Hướng:
Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM.
Trưởng Lãnh Đạo: Maria Nguyễn Thu Trang
713-303-7982

LH. ĐOÀN DÒNG BA ĐA MINH

Tổng Linh Hướng:
Lm. Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, OP
Ông Cao Văn Thuận (Giáo Xứ Lộ Đức)
281-859-8268

TUYÊN ÚY NHÀ THƯƠNG

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-757-1000 ext. 1624

PHÁT THANH TIN YÊU

Tuyên Úy: Lm. Gioan Trần Đình Khả
10610 Kingspoint Rd.
Houston, TX 77075
713-941-0521

Văn Phòng Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ
713-652-8239

Đại Chung Viện St. Mary
713-686-4345

ông và biến đổi thế giới này.

Phục Sinh là biến cố phải được biết, đón nhận và sống trong đức tin. Đức tin không phải là nhắm mắt mà nói “đúng thế” mặc dù tôi không hiểu gì hết, nhưng là tin tưởng vào Thiên Chúa, Đấng thực hiện biến cố này và khẳng định nó nhờ chứng tá của Thần Khí Ngài.

Kết luận.

Đón nhận biến cố Phục Sinh với niềm tin, tức là tin tưởng vào Thiên Chúa Đấng đã mạc khải biến cố này trước hết cho các Tông Đồ, và sau đó cho chúng ta, qua các ngài. Nếu đối với các ngài mồ có vẻ trống, thì từ ngày ấy nó còn trống hơn nữa và không nơi nào từ hai ngàn năm qua người ta đã nhìn thấy Chúa Kitô trên trần thế này, nhưng Quyền Năng của Chúa Kitô hằng sống vẫn không ngớt biểu lộ.

(Suy niệm của Yvon Daigneault)



RAO TRUYỀN ƠN PHỤC SINH

Sau, ngày Chúa chịu chết, các môn đệ rơi vào một tình trạng thể thảm: buồn rầu, sợ hãi, chán nản, thất vọng. Còn đâu niềm vui khi được ở bên người Thầy yêu dấu. Còn đâu an ủi khi thấy những người đói khát được ăn no, người

bệnh tật được chữa lành, kẻ tội lỗi được tha thứ, người chết được sống lại. Còn đâu niềm hy vọng tràn trề khi chúng kiến ma quỷ bị xua đuổi.

Tất cả đã chìm vào quá khứ. Giờ đây sự ác đã chiến thắng, sự dữ đã thống trị. Cả một bầu trời tang tóc phủ trùm trên những người tin Chúa. Tâm hồn các ngài như đã chết. Niềm tin yêu hy vọng của các ngài như cùng bị chôn táng trong mộ với người Thầy yêu quý.

Giữa lúc ấy, Chúa sống lại khải hoàn. Chúa Giêsu Phục Sinh đã khiến cuộc đời các ngài thay đổi tận gốc rễ.

Khi tảng đá lấp cửa mộ tung ra cũng là lúc tâm hồn các ngài thoát khỏi màn đêm vây phủ. Khi gặp được Chúa Phục Sinh, tâm hồn các ngài bừng lên sức sống mới. Máu chảy rần rần. Tim đập rộn ràng. Mắt sáng. Miệng tươi.

Các ngài như người đã chết nay sống lại. Chúa Giêsu đã Phục Sinh tâm hồn các ngài. Sự sống mới của Chúa đã tràn vào các ngài. Ơn Phục Sinh đã được ban cho các ngài. Sự sợ hãi đã trở thành mạnh dạn. Sự yếu đuối đã trở nên mạnh mẽ. Sự thất vọng đã biến thành hy vọng. Nỗi sầu khổ đã biến thành niềm vui.

Cảm nghiệm ơn Phục Sinh rồi, các môn đệ không còn co thủ ngồi yên trong căn phòng đóng kín cửa nữa. Các ngài mở tung cửa, hăng hái ra đi đem Tin Mừng Phục Sinh chia sẻ cho mọi người. Các ngài muốn vực dậy những mảnh đời đang chết dần mòn. Các ngài muốn phục hồi những tâm hồn đang héo úa. Các ngài muốn thế giới biến đổi trong một đời sống mới, tươi vui, hạnh phúc, dồi dào hơn.

Hôm nay Chúa muốn cho tất cả mọi người chúng ta, noi gương các Thánh Tông Đồ, tiếp nối công việc của Chúa, đem ơn Phục Sinh đến với mọi người. —>

Ban Điều Hành Bản Tin Dững Lạc

Ô. Nguyễn Văn Mẫ 713-231-6242 - mauvnguyen@yahoo.com
Ô. Nguyễn Đức Chính 713-269-0554 - chinhandhuong@gmail.com
Ô. Nguyễn Văn Thắng 832-661-3076 - thangnguyen031464@gmail.com
Ch. Hiền Lê 281-495-8133 - dunglacad@gmail.com

Muốn nhận Bản Tin Dững Lạc qua email xin gửi điện thư yêu cầu về: mauvnguyen@yahoo.com

Chương Trình Phát Thanh Tin Yêu: Saigon-Houston lần sóng 900 AM từ 4:00 đến 4:45 chiều Chúa Nhật

Phụ Trách

AC. Trần Tú - Mai Dung 281-467-5223 - Traneight1117@sbcglobal.net
A. Đỗ Minh Tân 281-736-7970 - tanm1000@gmail.com
AC. Nguyễn Lương - Anna Phương 832-816-3402 - lnguyen999@yahoo.com

MUC VỤ GIỚI TRẺ

Lm. Nguyễn Cao Trường Sơn
832-788-1636

MUC VỤ GIA ĐÌNH

Lm. Giuse Châu Xuân Báu, CSsR
713-681-5144 ext. 107

ỦY BAN PHUNG VỤ

Lm. Gioan Nguyễn M. Hùng
832-425-5116

ỦY BAN THÁNH NHẠC

Lm. Giuse Phan Đình Lộc
(281) 414-8334

ỦY BAN GIÁO LÝ

Lm. Đinh Minh Tiên, OP
713-732-0132

ỦY BAN BÁC ÁI

XÃ HỘI - LIÊN TÔN

Lm. Anthony Phạm Hữu Tâm, ICM
281-575-7246

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
713-529-4854

DÒNG CHÚA CỨU THẾ

3417 W. Little York Road
Houston, TX 77091
713-681-5144

DÒNG NỮ ĐA MINH

5250 Gasmer Drive
Houston, Texas 77035
713-723-8250

DÒNG NỮ ĐA MINH Gò Vấp

14639 Bellaire Blvd.
Houston, Texas 77083
346-592-7504

TU VIỆN THÁNH ĐA MINH

12505 Ann Louise Rd.
Houston, TX 77086

(huytrinh <domhuy616@yahoo.com>)

DÒNG NỮ LA SAN

14562 Cypress N. Houston
Cypress, TX 77429
281-894-7756

DÒNG MẾN THÁNH GIÁ

8138 Lynn St.
Houston, TX 77017
346-571-5116

DÒNG CHÚA THÁNH THẦN

4410 Yoakum Blvd.
Houston, TX 77006
713-529-0405

TU HỘI TÂN HIẾN

20303 Kermier Road
Waller, TX 77484-8743
832-923-7784

TU HỘI GIA ĐÌNH

ME MARIA THẨM VIẾNG

11663 Quinn Ridge Way
Houston, TX 77038
713-518-2977

Website

Cộng Đồng Công Giáo VN - Houston

www.cgvnhouston.org

Phụ Trách: Pt. Giuse Trần Văn Nhật

nth@nguoinhieu.org

713-870-8955

Có những người đang chết dần mòn vì không đủ cơm ăn áo mặc. Có những cuộc đời tàn lụi đi vì bệnh hoạn tật nguyền. Có những tâm thân gầy mòn vì lao lực vất vả. Có những cuộc đời trẻ thơ bị giam kín trong tâm tối thất học, nghèo nàn. Tất cả đang đợi chờ được Phục Sinh.

Có những tâm hồn đang ủ rũ vì buồn phiền. Có những mạch máu như ngừng chảy vì đau khổ. Có những trái tim đang tan nát vì bị phản bội. Có những cuộc đời cay đắng vì thất bại. Có những tương lai bị chôn kín trong những năm mò đen tối không lối thoát. Tất cả đang đợi chờ ơn Phục Sinh.

Nhất là có những tâm hồn đang lún sâu trong vũng lầy tội lỗi. Có những linh hồn đang tự hủy hoại trong đam mê tiền bạc, quyền lợi, danh vọng. Có những niềm tin héo úa vì lạc hướng. Có những đời sống đang rỉ máu vì chia rẽ bất hòa. Có những cuộc đời đang chao đảo vì gặp khó khăn thử thách. Tất cả đang đợi chờ ơn Phục Sinh.

Đem Tin Mừng Phục Sinh đó là giúp cuộc đời anh em thoát khỏi những bế tắc, giúp cho linh hồn anh em được sống cao thượng và khôi phục niềm tin yêu của anh em vào Thiên Chúa, vào con người và vào cuộc đời.

Tuy nhiên, để có thể đem Tin Mừng Phục Sinh đến với mọi người, bản thân ta cần được Phục Sinh trước.

Trong chính bản thân ta cũng đang chất chứa những mầm mống chết chóc đó là những tội lỗi, đam mê, dục vọng. Trong chính bản thân ta cũng đang áp ủ những lực lượng tàn phá đó là thói kiêu căng, ích kỷ, chia rẽ, bất hòa, tham lam, bất công. Trong chính bản thân ta đức tin đang héo úa, lòng mến đang nguội lạnh, niềm hy vọng đang lụi tàn.

Để đón nhận được ơn Phục Sinh và để ơn Phục Sinh có thể thấm vào mọi ngõ ngách trong tâm hồn, ta phải cộng tác với Chúa, tẩy trừ mọi lực lượng sự chết ra khỏi tâm hồn ta. Cuộc chiến đấu sẽ khốc liệt vì ta phải chiến đấu với chính bản thân mình. Nhưng với ơn Chúa Phục Sinh trợ giúp, chắc chắn ta sẽ toàn thắng.

KIỂM ĐIỂM ĐỜI SỐNG:

1. Bạn có nhận thấy những lực lượng sự chết đang ở trong lòng người bạn không? Bạn có muốn loại trừ chúng không?
2. Bạn có thấy ơn Phục Sinh là cần thiết không?
3. Bạn có sẵn sàng đem ơn Phục Sinh cho mọi người không?
4. Tuần này, bạn sẽ sống màu nhiệm Chúa Phục Sinh thế nào?

+DTGM.Giuse Ngô Quang Kiệt

Sự nhầm lẫn

lộn, thành ra lãng hoa gửi cho đám tang lại nhận được lời chúc: “chúc mừng khai trương cơ sở mới”. Ngược lại, thiệp trao cho ngân hàng lại ghi hàng chữ: “Thành thật chia buồn”.

Xem ra sự nhầm lẫn này tuy không hợp tình nhưng lại hợp lý. Vì đời là bể khổ. Ra khỏi cuộc đời là thoát khỏi khổ lụy trần gian. Chết là lia bỏ chỗ ở dưới đất mà lên trời. Chết là bỏ trần gian với bao bon chen vật lộn để về quê trời vĩnh cửu không còn khổ lụy của tham sân si phàm trần. Chết là về nhà cha trong niềm vui của đứa con xa nhà nay được hồi hương trở về. Như vậy, chết là vui mừng chứ không còn là thương tiếc. Ai lại thương tiếc khi một đứa con xa nhà nay trở về? Ai lại buồn khi được đoàn tụ bên Cha trên trời?

Truyền thống văn hóa Việt Nam vẫn **Độc tiếp trang 12** —>



Người ta kể rằng: ở một cửa hàng bán hoa vừa xảy ra một sự nhầm lẫn thật ngộ nghĩnh. Ngày hôm đó, người bán hoa làm hai lãng hoa cho hai khách hàng khác nhau. Một là để chúc mừng ngân hàng mới mở thêm một chi nhánh mới, và một là để chia buồn cho một đám tang. Thế nhưng, hai tấm thiệp đính kèm hai bó hoa bị đặt



Đức Thánh Cha ra quảng trường Thánh Phêrô chào các tín hữu (6/4)

Sáng Chúa Nhật ngày 6/4, trong Thánh Lễ Năm Thánh dành cho các bệnh nhân và giới y tế tại quảng trường Thánh Phêrô, Đức Thánh Cha đã ra quảng trường để chào các tín hữu tham dự.

Đức Thánh Cha diễn tả trong Sứ điệp cho Kinh Truyền Tin: "Trong ngày hành hương Năm Thánh dành cho các bệnh nhân và giới y tế, tôi cầu xin Chúa cho cái chạm yêu thương của Người được lan tỏa đến tất cả những ai đang đau khổ và khích lệ những ai đang tận tình chăm sóc họ. Tôi cũng cầu nguyện cách đặc biệt cho các bác sĩ, y tá và nhân viên y tế – những người không phải lúc nào cũng nhận được sự hỗ trợ đầy đủ để làm việc trong điều kiện xứng đáng, và đôi khi còn trở thành nạn nhân của những hành vi bạo lực. Sứ mạng của họ không dễ dàng, vì thế cần được nâng đỡ và tôn trọng. Tôi mong muốn rằng các nguồn lực cần thiết sẽ được đầu tư nhiều hơn cho việc chăm sóc sức khỏe và nghiên cứu, để các hệ thống y tế trở nên bao hàm và quan tâm đến những người yếu thế và nghèo khổ nhất."

Ngài đã nói lời chào các tín hữu dù giọng còn rất yếu: "Buona domenica a tutti. Grazie tante!" – "Chúc mọi người Chúa Nhật tốt lành. Cảm ơn rất nhiều!"

Đức Thánh Cha cũng đã ban phép lành cùng với Đức TGM Rino Fisichella, người chủ sự Thánh Lễ Năm Thánh dành cho các bệnh nhân và giới y tế.

Sau khi chào thăm, Đức Thánh Cha đã qua Cửa Thánh để vào Đền Thờ Thánh Phêrô.

(Vatican News)



Một buổi tiếp kiến chung tại Hội trường Phaolô VI (Vatican Media)

Đức Thánh Cha:

Đừng mất hy vọng ngay cả khi chúng ta thấy mình không thể thay đổi cuộc sống

Trong bài giáo lý được chuẩn bị cho buổi Tiếp Kiến chung ngày 2/4/2025, Đức Thánh Cha mời gọi các tín hữu "hãy học từ ông Dakêu để không mất hy vọng, ngay cả khi chúng ta cảm thấy bị bỏ rơi hoặc không có khả năng thay đổi. Chúng ta hãy vun trồng ước muốn được nhìn thấy Chúa Giêsu, và trên hết hãy để lòng thương xót của Thiên Chúa tìm gặp chúng ta, Đấng luôn đến tìm kiếm chúng ta, trong bất kỳ hoàn cảnh nào khi chúng ta lạc lối".

Như thông cáo của Phòng Báo Chí Tòa Thánh vào ngày 1/4/2025, vào sáng thứ Tư ngày 2/4/2025, dù không có buổi Tiếp Kiến chung, Đức Thánh Cha đã cho công bố bài giáo lý đã được Ngài chuẩn bị cho buổi tiếp kiến để các tín hữu có thể tiếp tục suy tư về chủ đề những cuộc gặp gỡ trong cuộc đời Chúa Giêsu.

Sau khi đã suy tư về cuộc gặp gỡ của Chúa Giêsu với ông Nicôđêmo, với người phụ nữ xứ Samaria, tuần này Đức Thánh Cha suy tư về cuộc gặp gỡ của Chúa Giêsu với người thu thuế Dakêu, một câu chuyện xúc động với đoạn kết rất hay.

Cuộc gặp gỡ với ông Dakêu (19 1-5).

Sau khi vào Giêricô, Đức Giêsu đi ngang qua thành phố ấy. Ở đó có một người tên là Dakêu; ông đứng đầu những người thu thuế, và là người giàu có. Ông ta tìm cách để xem cho biết Đức Giêsu là ai, nhưng không được, vì dân chúng thì đông, mà ông ta lại lùn. Ông liền chạy tới phía trước, leo lên một cây sung để

xem Đức Giêsu, vì Người sắp đi qua đó. Khi Đức Giêsu tới chỗ ấy, thì Người nhìn lên và nói với ông: "Này ông Dakêu, xuống mau đi, vì hôm nay tôi phải ở lại nhà ông!"

Bài giáo lý của Đức Thánh Cha.

Anh chị em thân mến,

Chúng ta hãy tiếp tục suy tư về cuộc gặp gỡ của Chúa Giêsu với một số nhân vật trong Phúc Âm. Lần này tôi muốn tập trung vào nhân vật Dakêu: một câu chuyện tôi đặc biệt yêu thích, bởi vì nó có một vị trí đặc biệt trong hành trình thiêng liêng của tôi.

Người lạc lối.

Phúc Âm Thánh Luca mô tả ông Dakêu như một người dường như đã lạc lối hoàn toàn và không thể cứu chữa. Có lẽ đôi khi chúng ta cũng cảm thấy như thế: không còn hy vọng. Tuy nhiên, ông Dakêu sẽ khám phá ra rằng Chúa đang tìm kiếm ông.

Trên thực tế, Chúa Giêsu đã đi xuống Giêricô, một thành phố nằm dưới mực nước biển, được coi là hình ảnh của địa ngục, nơi Chúa Giêsu muốn đến để tìm kiếm những người

cảm thấy lạc lối xa đường. Và trong thực tế, Chúa Phục Sinh vẫn tiếp tục đi xuống địa ngục ngày nay, đến những nơi chiến tranh, đến nỗi đau của những người vô tội, đến trái tim của những người mẹ chứng kiến cái chết của con mình, đến con đói khát của người nghèo.

Theo một nghĩa nào đó, ông Dakêu đã bị lạc lối; có lẽ ông đã đưa ra một số lựa chọn sai lầm hoặc có lẽ cuộc sống đã đặt ông vào những tình huống mà ông khó tránh khỏi. Thật vậy, Thánh Luca nhấn mạnh vào việc mô tả đặc điểm của người đàn ông này: ông không chỉ là người thu thuế, nghĩa là người thu thuế từ những người đồng hương của mình cho quân xâm lược La Mã, mà ông còn là người đứng đầu những người thu thuế, như thể muốn nói rằng tội lỗi của ông tăng gấp nhiều lần.

Sau đó, Thánh Luca nói thêm rằng ông Dakêu giàu có, ngụ ý rằng ông đã trở nên giàu có nhờ bóc lột người khác, lạm dụng địa vị của mình. Nhưng tất cả những điều này đều có

Độc tiếp trang 12 →



CÁCH CHÚA KITÔ XOA DỊU NHỮNG ĐAU KHỔ CỦA CHÚNG TA

WHĐ (04/4/2025) - Bài viết này trích từ một chương của Linh mục Romano Guardini trong sách “Những suy niệm về Chúa Kitô, mẫu mực của sự thánh thiện”.

Lm. Romano Guardini

Chúa Kitô chữa lành người bệnh. Ngay những trang đầu tiên của Tin Mừng, Ngài xuất hiện với tư cách là Đấng chữa lành. Ngài vừa mới bắt đầu giảng dạy thì những người bệnh bắt đầu kéo đến. Họ được đưa đến với Ngài từ mọi nơi. Như thể đám đông những người đau khổ luôn mở lòng ra và đến gần Ngài. Họ tự mình đến, được dẫn đến, hoặc được khiêng đến, và Ngài đã đi qua đám đông đang đau khổ, và “có một quyền năng từ Thiên Chúa hiện diện và chữa lành”.

Ngay từ đầu, Ngài đã đến nhà Phêrô. Mẹ vợ của Phêrô bị sốt nặng. Ngài đến gần chiếc giường và “cầm lấy tay bà mà đỡ dậy; cơn sốt dứt ngay và bà phục vụ các ngài” (Mc 1: 29-31).

Đôi khi, người ta được thôi thúc nhìn lại phía sau những sự kiện bên ngoài để xem tác động bên trong của quyền năng thánh thiêng này.

Một người mù đến với Ngài. Chúa Giêsu đặt tay lên đôi mắt người mù, Ngài cầm lấy tay anh mù, đưa ra khỏi làng, và hỏi: “Anh có thấy gì không?” Quá phấn khích, người mù trả lời: “Tôi thấy người ta, trông họ như cây cối, họ đi đi lại lại”. Sức mạnh chữa lành đã chạm đến các dây thần kinh. Chúng đã được hồi sinh, nhưng chúng vẫn chưa hoạt động bình thường. Vì vậy, “Ngài lại đặt tay trên mắt anh, anh trông rõ và khỏi hẳn; anh thấy tỏ tường mọi sự” (Mc 8: 23-25).

Chẳng phải câu chuyện này mang lại cho người ta cảm nghiệm về màu nhiệm, đúng thật như màu nhiệm, phía sau cảnh tượng sao?

Lần khác, có một đám người rất đông vây quanh Ngài. Một người đàn bà bị bệnh băng huyết nhiều năm, đã tìm cách chữa trị khắp nơi nhưng không khỏi bệnh và đã tốn hết tiền bạc để tìm thuốc, đã tự nhủ: “Tôi mà sờ được vào áo Ngài thôi, là sẽ được cứu”. Bà đến gần Ngài từ phía sau, chạm vào áo Ngài và nhận thấy sự đau đớn, sâu nào bấy lâu nay trong cơ thể của bà đã chấm dứt. Nhưng Ngài quay lại: “Ai đã sờ vào áo tôi?” Các Tông Đồ sùng sốt: “Thầy coi, đám đông chen lấn Thầy như thế mà Thầy còn hỏi: Ai đã sờ vào tôi?” Nhưng Ngài biết chính xác những gì Ngài đang nói; ngay lập tức Ngài “thấy có một năng lực tự nơi mình phát ra”. Người phụ nữ run rẩy đến gần Ngài, sấp mình dưới chân Ngài và thú nhận những gì đã xảy ra. Nhưng Ngài đã tha thứ cho bà một cách độ lượng và đầy yêu thương (Mc 5: 25-34).

Thật là một tác động tỏa lan ra chung quanh! Dường như Ngài được ban quyền năng chữa lành, như thể Ngài không cần có ý định gì cả. Nếu ai đó đến gần Ngài với tâm trí cởi mở và thỉnh cầu, thì quyền năng ấy sẽ phát ra từ nơi Ngài để thực hiện công năng của mình.

Hành động chữa lành có ý nghĩa gì đối với Chúa Kitô? Người ta nói rằng Ngài là người bạn vĩ đại của

nhân loại. Đặc điểm của thời đại chúng ta là ý thức trách nhiệm xã hội hết sức cao độ và khả năng đáp ứng các công việc xót thương. Vì vậy, người ta có một mong ước tương tự được thấy Ngài như là Đấng trợ giúp cao cả của con người, Đấng đã nhìn thấy nỗi đau khổ của con người và mau chóng xoa dịu nỗi đau đó vì lòng thương xót lớn lao của Ngài.

Nhưng đây là một sai lầm. Chúa Giêsu không phải là hiện thân của tính nhân ái độ lượng với một ý thức xã hội to lớn và một năng lực tự nhiên giúp đỡ người khác, kiếm tìm nỗi đau khổ của con người, cảm nhận sự đau đớn của họ bằng sự cảm thông, thấu hiểu và khuất phục nó. Nhân viên xã hội và nhân viên cứu trợ đang cố gắng giảm bớt đau khổ, và nếu có thể, loại bỏ hoàn toàn đau khổ. Một người như vậy hy vọng giúp con người hạnh phúc, khỏe mạnh, cân bằng về thể xác và tâm hồn, sống trên trần thế này. Cần phải nhận ra điều này để hiểu rằng Chúa Giêsu không hề có ý định như vậy. Điều đó không trái với ý muốn của Ngài, nhưng chính Ngài không đặt mỗi bận tâm nơi đó. Ngài nhìn thấu nỗi đau khổ. Vì ý nghĩa của đau khổ, cùng với tội lỗi và sự xa cách Thiên Chúa, nằm ở tận gốc rễ của hiện hữu. Nói cho cùng, đau khổ đối với Ngài là biểu hiện của con đường rộng mở, con đường trở về với Thiên Chúa - ít nhất đó là phương tiện có thể dùng để đến gần Thiên Chúa. Đau khổ là hậu quả của tội lỗi, điều đó đúng, nhưng đồng thời cũng là phương tiện thanh luyện và trở về.

Chúng ta sẽ tiến gần đến sự thật hơn nhiều nếu nói rằng Chúa Kitô đã gánh lấy những đau khổ của nhân loại. Ngài không lùi bước trước những đau khổ, như con người thì ngược lại, họ luôn lùi bước trước những đau khổ. Ngài không bỏ qua đau khổ. Ngài đã không bảo vệ chính mình tránh khỏi đau khổ. Ngài để đau khổ đến với Ngài, Ngài đem đau khổ vào lòng Ngài. Khi chịu đau khổ, Ngài đón nhận mọi người đứng như con người của họ, trong thân phận thực sự của họ. Ngài lao mình vào giữa mọi đau khổ của nhân loại, Ngài gặp họ với những tội lỗi, thiếu thốn và khốn khổ của họ.

Đây là một điều phi thường, một tình yêu hết sức chân thành, không bị lừa mê hay ảo tưởng - và vì vậy, đây là một tình yêu có sức mạnh không gì cản trở được bởi vì đó là “hành động

của chân lý trong tình yêu”, có khả năng tháo cởi, làm rung chuyển tận gốc rễ mọi sự.

Một lần nữa chúng ta phải thấy sự khác biệt: Ngài đã làm điều này, không phải như một người gánh trên vai mình bị kịch đen tối của thân phận con người, mà là một người hiểu thấu tất cả, bằng cái nhìn của Thiên Chúa. Trong đó có sự khác biệt rất riêng.

Sự chữa lành của Chúa Kitô bắt nguồn từ Thiên Chúa. Sự chữa lành đó mặc khải Thiên Chúa và dẫn đến Thiên Chúa.

Với Chúa Kitô, sự chữa lành luôn xuất hiện trong mối liên quan nào đó với đức tin. Ngài không thể thực hiện phép lạ nào ở Nadarét vì ở đó không có ai tin. Các môn đệ của Ngài không thể chữa khỏi bệnh cho bé trai vì đức tin của họ còn quá kém: *“Ôi thế hệ cứng lòng, không chịu tin! Tôi phải ở cùng các người cho đến bao giờ, còn phải chịu đựng cho người cho đến bao giờ nữa?”* (Mc 9: 14-29). Khi người đàn ông bị bại liệt vì bệnh viêm khớp được khiêng đến với Ngài, lúc đầu Chúa Giêsu dường như không nhìn thấy nỗi đau đớn của người đàn ông đó. Sau đó, Ngài nhìn thấy đức tin của ông và ban cho ông ơn tha thứ: *“Thấy họ có lòng tin như vậy, Chúa Giêsu bảo người bại liệt: Này con, con đã được tha tội rồi!”* (Lc 5: 20). Người mù thành Giêricô nghe Ngài nói: *“Anh hãy đi, lòng tin của anh đã cứu anh!”* (Mc 10: 52). Viên đội trưởng nghe thấy lời khen ngợi nồng nhiệt: *“Tôi bảo thật các ông: tôi không thấy một người Israel nào có lòng tin như thế”* (Mt 8: 10).

Việc chữa lành thuộc về đức tin, giống như cuộc Truyền Tin thuộc về đức tin. Bằng việc chữa lành, Chúa Giêsu đã mặc khải chính Ngài qua hành động. Như thế Ngài diễn tả cách cụ thể thực tại của Thiên Chúa Hằng Sống.

Chính để dẫn đưa con người đi vào thực tại của Thiên Chúa Hằng Sống — đó là lý do Đức Kitô thực hiện các việc chữa lành.

Phêrô Phạm Văn Trung

Chuyển ngữ từ: catholicexchange.com



Đức Thánh Cha Phanxicô:

Trí tuệ nhân tạo (AI) phải tôn vinh và không được xâm phạm phẩm giá con người

Deborah Castellano Lubov

Trong Thông Điệp gửi đến Diễn Đàn Kinh Tế Thế Giới năm 2025 tại Davos, Đức Thánh Cha Phanxicô kêu gọi sử dụng trí tuệ nhân tạo (AI) một cách có đạo đức và trách nhiệm. Ngài nhấn mạnh rằng AI phải phục vụ con người vì lợi ích chung của nhân loại, và không bao giờ được phép xâm phạm phẩm giá con người chỉ để chạy theo lợi ích vật chất.

“Không bao giờ được phép xâm phạm phẩm giá con người vì lợi ích vật chất.”

Đức Thánh Cha Phanxicô đã nhắc nhở điều này trong Thông Điệp gửi đến Chủ Tịch Diễn Đàn Kinh Tế Thế Giới 2025 tại Davos, Thụy Sĩ. Đức Thánh Cha mở đầu bằng cách đề cập đến chủ đề của Diễn Đàn năm nay: **“Hợp tác trong thời đại Trí Tuệ Nhân Tạo”**. Ngài nhận định đây là cơ hội quý báu để suy định về AI không chỉ như một công cụ hỗ trợ sự hợp tác, mà còn là phương tiện để gắn kết các dân tộc lại gần nhau hơn.

Trí tuệ – món quà từ Thiên Chúa.

Đức Giáo Hoàng nhắc lại rằng theo truyền thống Kitô Giáo, trí tuệ là món quà quý giá mà Thiên Chúa ban cho con người được tạo dựng “theo hình ảnh của Thiên Chúa.”

Đồng thời, Đức Giáo Hoàng nhấn mạnh rằng Giáo Hội Công Giáo từ lâu đã luôn ủng hộ sự tiến bộ trong khoa học, công nghệ, nghệ thuật và các nỗ lực của con người. Giáo Hội xem những lĩnh vực này như “sự cộng tác giữa con người với Thiên Chúa để hoàn thiện công trình sáng tạo hữu hình.”

Rủi ro từ những điều không lường trước.

Đức Thánh Cha lưu ý rằng AI được thiết kế để bắt chước trí tuệ con

người – vốn là nguồn gốc tạo ra nó – nên đặt ra những câu hỏi và thách thức đặc biệt. Công nghệ này có khả năng tự học, tự đưa ra quyết định, và đôi khi cho ra những kết quả mà ngay cả người lập trình cũng không dự đoán được.

Đức Giáo Hoàng nói rằng vì lý do này, AI khơi lên “những câu hỏi căn bản về trách nhiệm đạo đức, sự an toàn của con người, và tác động rộng lớn của nó đối với xã hội.”

Hỗ trợ con người.

Đức Giáo Hoàng khen ngợi:

“Khi được sử dụng đúng đắn, AI giúp con người sống trọn vẹn ơn gọi của mình trong tự do và trách nhiệm.”

Theo Ngài, điều này “còn quý giá hơn bất kỳ tiến bộ kỹ thuật nào”. Đức Thánh Cha cảnh báo về nguy cơ AI bị lạm dụng để phục vụ “mô hình kỹ thuật trị” – tức là quan niệm rằng mọi vấn đề trên thế giới đều có thể giải quyết chỉ bằng công nghệ. Ngài giải thích: *“Trong mô hình này, phẩm giá và tình huynh đệ của con người thường bị xem nhẹ, bị đặt dưới mục tiêu lợi ích vật chất, như thể thực tại, lòng tốt và sự thật tự nhiên phát xuất từ quyền lực công nghệ và kinh tế.”* Ngài nhấn mạnh một lần nữa:

“Không bao giờ được phép xâm phạm phẩm giá con người vì lợi ích của lợi ích vật chất.”

Không làm gia tăng bất công hay xung đột.

Đức Thánh Cha khẳng định: *“Nếu những tiến bộ công nghệ không mang lại cuộc sống tốt đẹp hơn cho mọi người, ngược lại còn làm gia tăng bất bình đẳng hay xung đột, thì không thể gọi là tiến bộ thực sự.”*

“Nếu những tiến bộ công nghệ không mang lại cuộc sống tốt đẹp hơn cho mọi người, ngược lại còn làm gia tăng bất bình đẳng hay xung đột, thì không thể gọi là tiến bộ thực sự.”

Vì thế, Ngài kêu gọi sử dụng AI vào việc phục vụ sự phát triển lành mạnh, nhân văn, xã hội và toàn diện hơn.

Siêng năng và tỉnh thức.

Đức Thánh Cha nhấn mạnh: “Sự tiến bộ được đánh dấu bởi sự khởi đầu của AI đòi hỏi chúng ta tái khám phá giá trị của cộng đồng và cam kết mạnh mẽ hơn trong việc chăm sóc ngôi nhà chung mà Thiên Chúa đã trao phó cho chúng ta.” Ngài nói thêm:

“Đề đối mặt với sự phức tạp của AI, các chính phủ và doanh nghiệp cần siêng năng và cảnh giác.” Ngài thúc giục họ “xem xét kỹ lưỡng từng ứng dụng cụ thể của AI trong các bối cảnh khác nhau, để xác định liệu việc sử dụng đó có thực sự tôn vinh phẩm giá con người, ơn gọi của con người và lợi ích chung hay không.”

Đức Thánh Cha, người đã nhiều lần lên tiếng về ưu điểm và nhược điểm của AI, cảnh báo: “Nhu cầu công nghệ khác, tác động của AI không phải lúc nào cũng có thể dự đoán ngay từ đầu.”

Hướng AI đến lợi ích của mọi người.

Đức Thánh Cha nhấn mạnh: “Khi ứng dụng của AI và ảnh hưởng xã hội của nó dần rõ ràng theo thời gian, mọi cấp độ trong xã hội cần có những phản ứng phù hợp.” Ngài kêu gọi “từng người dùng, gia đình, cơ sở giáo dục, doanh nghiệp, các tổ chức, chính phủ và các tổ chức quốc tế cùng làm việc ở vai trò của mình để đảm bảo AI được định hướng vì lợi ích của tất cả mọi người.”

“Người dùng cá nhân, gia đình, cơ sở giáo dục, doanh nghiệp, các tổ chức, chính phủ và các tổ chức quốc tế cùng làm việc ở vai trò của mình để đảm bảo AI được định hướng vì lợi ích của tất cả mọi người.”

Đức Thánh Cha Phanxicô kết thúc Thông điệp bằng cách gửi lời cầu chúc tốt đẹp cho các cuộc thảo luận tại Diễn đàn, đồng thời cầu xin ơn thánh Chúa đổ xuống trên tất cả những người tham dự.

Nguồn: Vatican News

Người dịch: Gia Hân | CTV

JESCOM – Truyền Thông Dòng Tên



RANH GIỚI TỬ – SINH

Trăm Thiên Thu

kẻ sống” (Lc 20: 38).

Trình thuật St 22: 1-18 nói đến “ranh giới tử – sinh”, đó là việc ông Ápraham vâng lời Chúa mà hiến tế con mình làm lễ toàn thiêu trên một ngọn núi theo lệnh Ngài truyền. Không chần chừ, không sợ hãi, không tính toán, ông dậy sớm, thắp lửa, đem theo hai đày tớ và con trai Ixaác, ông bỏ củi dùng để đốt lễ toàn thiêu, rồi lên đường đi tới nơi Thiên Chúa bảo. Sang ngày thứ ba, ông Ápraham ngược mắt lên, thấy nơi đó ở đằng xa, ông bảo đày tớ ở lại với con lừa, rồi đưa con trai đi, ông bảo rồi sẽ trở lại với họ.

Ixaác không thấy chiêng để làm lễ toàn thiêu nên hỏi cha, ông Ápraham bảo chiêng làm lễ toàn thiêu sẽ được chính Thiên Chúa lo liệu. Hai cha con cùng đi tới nơi Thiên Chúa đã chỉ, ông Ápraham dựng bàn thờ tại đó, xếp củi lên, rồi trói Ixaác con ông lại và đặt lên đồng củi trên bàn thờ. Có điều lạ là Ixaác cũng ngoan ngoãn theo lệnh mà không hề phản đối, niềm tin của người con cũng lớn không kém niềm tin của người cha.

Khi ông Ápraham đưa tay ra cầm lấy dao để sát tế con mình thì Sứ Thần của Đức Chúa từ trời gọi ông: “Ápraham! Ápraham!”. Ông thưa: “Dạ, con đây!”. Sứ Thần nói: “Đừng giơ tay hại đứa trẻ, đừng làm gì nó! Bây giờ Ta biết ngươi là kẻ kính sợ Thiên Chúa: đối với Ta, con của ngươi, con một của ngươi, ngươi cũng chẳng tiếc!”. Ông Ápraham ngược mắt lên nhìn thì thấy phía sau có con cừu đực bị mắc sừng trong bụi cây. Ông bắt con cừu ấy mà dâng làm lễ toàn thiêu thay cho con mình. Đúng là Thiên Chúa sẽ lo liệu như ông đã nói, và ông đặt tên cho nơi đó là “Đức Chúa sẽ liệu”. Từ đó có câu: “Trên núi Đức Chúa sẽ liệu”.

Sứ Thần của Đức Chúa từ trời gọi ông Ápraham một lần nữa và nói: “Đây là sám ngôn của Đức Chúa, Ta lấy chính danh Ta mà thề: bởi vì ngươi đã làm điều đó, đã **không** tiếc con của ngươi, con một của ngươi, nên Ta sẽ thi ân giáng phúc cho ngươi, sẽ làm cho dòng dõi ngươi nên đông, nên nhiều như sao trên bầu trời, như cát ngoài bãi biển. Dòng dõi ngươi sẽ chiếm được thành trì của địch. Mọi dân tộc trên mặt đất sẽ cầu chúc cho nhau được phúc như dòng dõi ngươi, chính bởi vì ngươi đã **vâng**

Cái gì cũng có ranh giới, biên độ, biên giới. Nhưng có một loại ranh giới “độc đáo” nhất, vừa đáng quan ngại vừa đáng quan tâm, đó là Ranh Giới TỬ – SINH, ranh giới giữa Sự Chết và Sự Sống. Rất mong manh, chỉ là một làn hơi thở!

Chẳng ai muốn nói tới sự chết, người ta coi đó là chuyện xui xẻo. Các môn đệ đã buồn, thậm chí Phêrô còn ngăn cản Thầy Giêsu, khi nghe Ngài nói về việc đi chịu chết. Không chỉ một lần mà đã vài lần Đức Giêsu Kitô tỏ cho các môn đệ biết rằng Ngài phải đi Giêrusalem, phải chịu nhiều đau khổ do các kỳ mục, các thượng tế và kinh sư gây ra, họ lại nộp Ngài cho dân ngoại nhạo báng, đánh đòn và đóng đinh vào thập giá rồi bị giết chết, nhưng **ngày thứ ba Ngài sẽ sống lại** (Mt 16: 21; Mt 17: 23; Mt 20: 19).

Các thượng tế và những người Pharisêu kéo nhau đến ông Philatô, họ gọi Đức Giêsu là “tên bịp bợm”, họ xin ông Philatô cho lính canh mộ kỹ càng cho đến ngày thứ ba vì họ sợ có người đến lấy trộm xác rồi phao tin Ngài sống lại. Và họ đã niệm phong tảng đá và cắt lính canh mộ (Mt 24: 62-66). Thế nhưng cũng chỉ là đã trảng xe cát, hoàn toàn vô ích mà thôi!

Mấy tên lính canh đã bật ngựa khi Đức Giêsu sống lại, ấy thế mà họ vẫn cứng lòng. Họ sợ sự việc này đến tai quan Tổng Trấn nên đã chạy chọt và dàn xếp với quan để mấy tên lính canh được vô sự. Chính mấy tên lính canh đã nhận tiền hối lộ và làm theo lời họ là phao tin đồn nhảm, cho rằng thi hài Đức Kitô bị đánh cắp, và câu chuyện này vẫn được phổ biến giữa người Do Thái cho đến ngày nay (Mt 28: 14-15). Thật là kinh khủng quá!

Nhưng sự thật vẫn mãi là sự thật. Chúa Giêsu sống lại hay chết vĩnh viễn thì thế giới đã biết rõ. Không cần tranh cãi với những kẻ vô thần cứng lòng tin, lòng chai dạ đá, xơ cứng hơn gan bị ung thư. Thánh Phaolô đã lý giải: “Nếu Đức Kitô không sống lại, niềm tin của chúng ta chỉ vô ích, vì đó là niềm tin hoang đường, hão huyền, vô căn cứ, và chúng ta vẫn sống trong tội lỗi” (1 Cr 15: 17). Thật hạnh phúc khi đức tin của chúng ta không mơ hồ, không hão huyền, không uổng phí, vì Đức Chúa “không phải là Thiên Chúa của kẻ chết, nhưng là Thiên Chúa của

lời Ta”.

Đức tin của ông Ápraham lớn quá: Sẵn sàng ra đi đến miền đất Chúa chỉ cho và không ngại hiến tế chính con yêu dấu của mình!

Ông tin vì ông biết địa cầu đầy ân sủng của Thiên Chúa. Ở đâu có Chúa là có bình an, có hạnh phúc. Đúng như tác giả Thánh Vịnh đã tin tưởng khi xác nhận: *“Lời Chúa phán quá là ngay thẳng, mọi việc Chúa làm đều đáng cậy tin. Chúa yêu thích điều công minh chính trực, tình thương Chúa chan hòa mặt đất. Một lời Chúa phán làm ra chín tầng trời, một hơi Chúa thổi tạo thành muôn tinh tú. Chúa đồn đại dương về một chỗ, Người đem biển cả trừ vào kho”* (Tv 33: 4-7).

Quả thật, “hạnh phúc thay quốc gia được Chúa làm Chúa Tể, hạnh phúc thay dân nào Người chọn làm gia nghiệp, và từ trời cao nhìn xuống, Chúa thấy hết mọi người” (Tv 33: 12-13). Thiên-Chúa-của-người-sống là kho báu mà mọi người mơ ước và cầu mong: *“Tâm hồn chúng tôi đợi trông Chúa, bởi Người luôn che chở phù trì. Vâng, có Người, chúng tôi mừng rỡ, vì hằng tin tưởng ở Thánh Danh. Xin đổ tình thương xuống chúng con, lạy Chúa, như chúng con hằng trông cậy nơi Ngài”* (Tv 33: 20-22).

Ranh giới tử – sinh mong manh nhưng lại là một hành trình dài, là cuộc xuất hành đầy gian nan, và là cuộc vượt qua cam go.

Ngày xưa, Đức Chúa phán với ông Môsê: *“Có gì mà phải kêu cứu Ta? Hãy bảo con cái Ítraen cứ nhớ trại. Phân người, cầm gậy lên, giơ tay trên mặt biển, rẽ nước ra cho có lối đi khô ráo ngay giữa lòng biển, để con cái Ítraen đi vào. Còn Ta, Ta sẽ làm cho lòng người Ai Cập ra chai đá. Chúng sẽ tiến vào theo sau các người. Bây giờ Ta sẽ được vẻ vang hiển hách khi đánh bại Pharaô cùng toàn thể quân lực, chiến xa và kỵ binh của vua ấy. Người Ai Cập sẽ biết rằng chính Ta là Đức Chúa, khi Ta được vẻ vang hiển hách vì đã đánh bại Pharaô cùng chiến xa và kỵ binh của vua ấy”* (Xh 14: 15-18).

Thiên Sứ của Thiên Chúa đang đi trước hàng ngũ Ítraen, cột mây bỏ phía trước mà đứng về phía sau, chen vào giữa hàng ngũ Ai Cập và hàng ngũ Ítraen. Bên kia, mây tỏa mịt mù, bên này, mây lại sáng soi đêm tối, khiến cho hai bên suốt đêm không xấp lại gần nhau được. Ông Môsê giơ tay

trên mặt biển, Đức Chúa cho một cơn gió đông thổi mạnh suốt đêm, dón biển lại, khiến biển hóa thành đất khô cạn. Nước biển rẽ ra, và con cái Ítraen đi vào giữa lòng biển khô cạn, nước sừng sững như tường thành hai bên. Dân Ítraen đi qua, còn quân Ai Cập thất bại ê chề. Đó là cuộc giải phóng thân kỳ. Ítraen thấy Đức Chúa đã ra tay hùng mạnh đánh quân Ai Cập nên kính sợ Đức Chúa, tin vào Đức Chúa, tin vào ông Môsê.

Bây giờ ông Môsê cùng với con cái Ítraen hát mừng Đức Chúa: *“Chúa là sức mạnh tôi, là Đấng tôi ca ngợi, chính Người cứu độ tôi. Người là Chúa tôi thờ, xin dâng lời vinh chúc, Người là Chúa tổ tiên, xin mừng câu tán tụng. Lạy Chúa, tay hữu Ngài đã biểu dương sức mạnh, đã nghiền nát địch quân. Người cho dân tiến vào định cư họ trên núi gia nghiệp của Người. Lạy Chúa, chính nơi đây Người chọn làm chỗ ở, đây cũng là đền thánh tự tay Người lập nên. Chúa là vua hiển trị đến muôn thuở muôn đời”* (Xh 15: 1-6, 17-18).

Nước rất mềm yếu nhưng cũng rất mạnh mẽ. Nước rửa sạch ô uế, nước gội mát muôn vật, làm cho mọi vật hồi sinh. Nước rất cần thiết trong sinh hoạt thường nhật. Thiếu nước thì người ta mau chết hơn là thiếu đồ ăn. Nước là biểu hiện của sự sống. Nước rất kỳ diệu!

Nước tự nhiên mà còn kỳ diệu đến thế huống chi nước tâm linh. Thánh Phaolô nói: *“Anh em không biết rằng khi chúng ta được chìm vào nước thanh tẩy, để thuộc về Đức Kitô Giêsu, là chúng ta được chìm vào trong cái chết của Người sao? Vì được chìm vào trong cái chết của Người, chúng ta đã cùng được mai táng với Người. Bởi thế, cũng như Người đã được sống lại từ cõi chết nhờ quyền năng vinh hiển của Chúa Cha, chúng ta cũng được sống một đời sống mới”* (Rm 6: 3-4).

Về ranh giới tử – sinh, Thánh Phaolô nói: *“Vì chúng ta đã nên một với Đức Kitô nhờ được chết như Người đã chết, chúng ta cũng sẽ nên một với Người, nhờ được sống lại như Người đã sống lại. Chúng ta biết rằng: con người cũ nơi chúng ta đã bị đóng đinh vào thập giá với Đức Kitô, như vậy, con người do tội lỗi thống trị đã bị hủy diệt, để chúng ta không còn làm nô lệ cho tội lỗi nữa. Quả thế, ai đã chết thì thoát khỏi quyền của tội lỗi”* (Rm 6: 5-7). Thật kỳ diệu với

vòng tử – sinh như vậy!

“Nếu chúng ta đã cùng chết với Đức Kitô, chúng ta cũng sẽ cùng sống với Người: đó là niềm tin của chúng ta” (Rm 6: 8). Niềm tin rất chính xác, không luông công vô ích. Thánh Phaolô nói: *“Một khi Đức Kitô đã sống lại từ cõi chết, thì không bao giờ Người chết nữa, cái chết chẳng còn quyền chi đối với Người. Người đã chết, là chết đối với tội lỗi, và một lần là đủ. Nay Người sống, là sống cho Thiên Chúa. Anh em cũng vậy, hãy coi mình như đã chết đối với tội lỗi, nhưng nay lại sống cho Thiên Chúa, trong Đức Kitô Giêsu”* (Rm 6: 9-11).

Được thừa kế niềm tin đó, tác giả Thánh Vịnh mời gọi mọi người: *“Hãy tạ ơn Chúa vì Chúa nhân từ, muôn ngàn đời Chúa vẫn trọn tình thương”* (Tv 118: 1-2). Tại sao? Lý do rất rạch ròi: *“Tay hữu Chúa đã ra oai thân lực, tay hữu Chúa giơ cao, tay hữu Chúa đã ra oai thân lực. Tôi không phải chết, nhưng tôi sẽ sống, để loan báo những công việc Chúa làm”* (Tv 118: 16-17).

Đức Kitô chính là “tảng đá thợ xây nhà loại bỏ lại trở nên đá tảng góc tường” (Tv 118: 22). Ngài đã bị giết chết nhục nhã, người ta tưởng vậy là chấm dứt lịch sử, thế nhưng Ngài đã lật ngược thế trận, Ngài đã chiến thắng tử thần và đã phục sinh vinh quang. Đó chính là công trình của Chúa, công trình vô cùng kỳ diệu trước con mắt phàm nhân chúng ta.

Trình thuật Mt 28: 1-10 nói về khoảnh khắc lịch sử độc nhất vô nhị trên thế gian này, lời kể ngắn gọn nhưng vẫn đầy đủ.

Sau ngày Sabát, vừa tảng sáng ngày thứ nhất trong tuần, bà Maria Mácđala và một bà khác cũng tên là Maria cùng đi viếng mộ. Thình lình đất rung chuyển dữ dội: Thiên Thần Chúa từ trời xuống, đến lăn tảng đá ra, rồi ngồi lên trên, diện mạo người như ánh chớp và y phục trắng như tuyết. Thấy vậy, tụi lính canh khiếp sợ và run rẩy đến nỗi chết ngất đi. Ấy thế mà họ vẫn cứng lòng tin còn hơn sấp ngúi!

Thiên Thần bảo các phụ nữ “đừng sợ!”, và cho biết rằng Đức Kitô đã sống lại như Ngài đã nói trước. Các bà đến mà xem chỗ Ngài đã nằm, rồi mau mắn về báo tin mừng và báo các Tông Đồ đến Galilê để được diện kiến Thầy Giêsu. Các bà vội vã rời khỏi mộ, tuy sợ hãi nhưng cũng rất đổi vui mừng, chạy về báo Tin Mừng Phục Sinh.

Có hai điều chúng ta cần học tập từ các phụ nữ này: Mau mắn loan báo Tin Mừng và làm chứng về Chúa Giêsu Phục Sinh.

Các phụ nữ này đang trên đường đi, Đức Giêsu đón gặp họ và nói: “Chào chị em!”. Các bà khoái chí hết sức nên đưa nhau tiến lại gần Ngài, ôm lấy chân Ngài và bái lạy Ngài. Bấy giờ, Đức Giêsu nói với họ: “Chị em đừng sợ! Về báo cho anh em của Thầy để họ đến Galilê. Họ sẽ được thấy Thầy ở đó” (Mt 28: 10). Các phụ nữ đó là những người đầu tiên được diện kiến Đấng Phục Sinh và trở thành các nhân chứng sống đầu tiên về Chúa Giêsu Phục Sinh.

Chúng ta phải ghi nhớ và thực hành hai chữ quan trọng trong cuộc sống: ĐỪNG SỢ! Đó là mệnh lệnh đòi hỏi phải có lòng can đảm thực sự, không dễ thực hiện. Vì thế mà ai cũng phải cố gắng không ngừng. Cũng như ranh giới tử – sinh, biên độ cũng rất mong manh giữa sự can đảm và sự hèn nhát. Do đó mà lúc nào chúng ta cũng phải tự nhủ như niềm thân chú: ĐỪNG SỢ!

Lạy Thiên Chúa vĩnh sinh, xin thêm đức tin và lòng can đảm cho chúng con, xin giúp chúng con mau mắn và can đảm làm chứng về sự thật, làm chứng về Tin Mừng Phục Sinh trong suốt cuộc sống của chúng con, mọi nơi và mọi lúc. Chúng con cầu xin nhân danh Đức Giêsu Kitô Phục Sinh, Thiên Chúa cứu độ của chúng con. Amen./

LỊCH SỬ VÀ Ý NGHĨA CỦA VIỆC TÔN KÍNH ẢNH TƯỢNG



LỊCH SỬ VÀ Ý NGHĨA CỦA VIỆC TÔN KÍNH ẢNH TƯỢNG

Tác giả: An Bình, C.Ss.R.

An Bình, C.Ss.R.

WHĐ (07/4/2025) – **Tại sao ban đầu không được phép nhưng dần dà ảnh tượng lại được sử dụng công khai, thậm chí nó lại trở thành một phần không thể thiếu trong đời sống đạo của người Kitô hữu? Đây là mục đích và ý nghĩa đích thực trong việc tôn kính ảnh tượng? Tất cả những thắc mắc này phần nào được giải đáp trong bài viết sau đây.**

Nếu đọc toàn bộ Thánh Kinh, chúng ta sẽ nhận ra rằng cả Cựu Ước lẫn Tân Ước, không có chỗ nào nói đến việc tôn kính ảnh tượng. Thậm chí, trong Cựu Ước, lệ luật còn cấm tạc vẽ ảnh tượng. Điều đó cho thấy, ngay từ những ngày đầu truyền thống của Hội Thánh chưa cho phép sử dụng ảnh tượng. Lý do tại sao không được phép sử dụng ảnh tượng? Tại sao ban đầu không được phép nhưng dần dà ảnh tượng lại được sử dụng công khai, thậm chí nó lại trở thành một phần không thể thiếu trong đời sống đạo của người Kitô hữu? Đây là mục đích và ý nghĩa đích thực trong việc tôn kính ảnh tượng? Tất cả những thắc mắc này phần nào được giải đáp trong bài viết sau đây.

1. Thánh Kinh nói gì về ảnh tượng?

1.1. Cựu Ước.

Cấm tạc vẽ ảnh tượng.

Người Do Thái tin vào một vị Thiên Chúa duy nhất. Ngài là Đấng vô hình, không ai có thể nhìn thấy Thiên Chúa. Thậm chí, nếu ai nhìn thấy Thiên Chúa thì có nguy cơ phải chết. Do đó, trong các bản văn Cựu Ước nhiều lần chúng ta gặp thấy luật cấm tạc vẽ ảnh tượng Thiên Chúa: “Người không được có thân nào khác đối nghịch với Ta. Người không được tạc tượng, vẽ hình bất cứ vật gì ở trên trời cao, cũng như dưới đất thấp, hoặc ở trong nước phía dưới mặt đất, để mà thờ. Người không được phủ phục trước những thứ đó mà phụng thờ: vì Ta, Đức Chúa, Thiên Chúa của người, là một vị thần ghen tương. Đối với những kẻ ghét Ta, Ta phạt con cháu đến ba bốn đời vì tội lỗi của cha ông” (Xh 20, 3-5).

Một đàng, đây là việc người Do Thái tuyên xưng tính siêu việt tuyệt đối của Thiên Chúa so với những loài mà Ngài đã dựng nên. Với họ, Thiên Chúa không thể lẫn lộn với các loài thụ tạo khác. Thiên Chúa là một tinh thần vô hình (*spirito invisibile*). Đàng khác, để định ranh giới rõ ràng giữa người Do Thái và các dân tộc ngoại giáo, các nhà lập pháp thời Cựu Ước hướng sự bận tâm căn bản đến việc không để lẫn lộn giữa truyền thống Do

Thái với việc thờ tự của các dân tộc khác. Vì trong niềm tin sâu xa của mình, người Do Thái chỉ tin vào một Thiên Chúa duy nhất và vô hình. Thiên Chúa không có một khuôn mặt cụ thể để con người có thể mô phỏng theo. Trong mắt người Do Thái, các dân tộc khác thờ các vị thần của họ ngang qua các bức tượng hay hình vẽ đều bị xem là thờ ngẫu tượng. Do đó, người Do Thái thời Cựu Ước cấm sử dụng ảnh tượng trong việc thờ phượng tại tư gia cũng như tại các hội đường và đền thờ. Tác giả Thánh Vịnh 115 cho chúng ta thấy rõ điều đó:

“Sao chư dân lại nói: “Thiên Chúa chúng ở đâu?”

Thiên Chúa chúng ta ở trên trời, muốn làm gì là Chúa làm nên.

Tượng thần chúng, chỉ là vàng bạc, chỉ do tay người thợ tạo thành.

Có mắt có miệng, không nhìn không nói,

có mũi có tai, không ngửi không nghe.

Có hai tay, không sờ không mó có hai chân, không bước không đi, từ có họng, không thốt ra một tiếng.

Ước gì kẻ làm ra hoặc tin ở tượng thần cũng giống như chúng vậy.

Nhà Itraen, hãy tin cậy Chúa, chính Chúa độ trì, làm thuận đờ khiến che.

Nhà Aharon, hãy tin cậy Chúa, chính Chúa độ trì, làm thuận đờ khiến che.

Ai kính sợ Chúa, hãy tin cậy Chúa, chính Chúa độ trì, làm thuận đờ khiến che.

Chúa nhớ đến ta và sẽ ban phúc cả: sẽ ban phúc cho nhà Itraen, sẽ ban phúc cho nhà Aharon,

sẽ ban phúc cho người kính sợ Chúa, cho người lớn cũng như kẻ nhỏ” (Tv 115, 2-13).

Hình ảnh trong dân Do Thái.

Chúng ta tự hỏi, trong dân Do Thái đã sử dụng hình ảnh để diễn tả về Thiên Chúa chưa? Mặc dù không phải là một hình ảnh cụ thể về hình dạng của Thiên Chúa, nhưng một cách nào đó, trong dân Do Thái đã sử dụng biểu tượng để diễn tả về Thiên Chúa. Đó là ngọn đèn bảy ngọn (*menorah*) được thắp sáng vào mỗi tối thứ Sáu. Người Do Thái sử dụng ngọn đèn bảy ngọn như là một sự gợi nhớ lại biến cố Thiên Chúa tự tỏ mình ra với ông Môsê trong bụi gai bốc cháy nhưng không bị thiêu rụi (x. Xh 3, 2-4). Như vậy, chúng ta thấy rằng, tự chính nó ngọn đèn bảy ngọn không miêu tả

hình dạng người của Thiên Chúa. Vì theo họ, Thiên Chúa là Đấng vô hình, không ai được thấy Thiên Chúa để có thể họa lại hình ảnh của Ngài. Hơn thế nữa, theo một số bản văn Cựu Ước thì ai nhìn thấy Thiên Chúa sẽ có nguy cơ bị chết (x. Xh 3, 6; 33, 20; Is 6, 5).

1.2. Tân Ước.

Ngôi Lời Nhập Thể là hình ảnh hữu hình của Thiên Chúa vô hình.

Dù không nói đến việc cảm tác ảnh hưởng một cách cụ thể như Cựu Ước, nhưng trong Tân Ước, chúng ta vẫn không tìm thấy bằng chứng nào cho biết các Kitô hữu thời các Tông Đồ có sử dụng ảnh tượng. Tuy nhiên, ở thời điểm Con Thiên Chúa nhập thể làm người, Người đã đảm nhận một thân xác cụ thể. Người chính là hình ảnh hữu hình và sống động của Thiên Chúa vô hình của Cựu Ước. Chúa Giêsu quả quyết: “Ai thấy Thầy là thấy Chúa Cha” (Ga 14, 9). Do đó, nếu chối bỏ việc tôn kính ảnh tượng thì cũng đồng nghĩa với việc phủ nhận mâu nhiệm Nhập thể và đồng thời phủ nhận luôn các mâu nhiệm khác của Chúa Kitô. Như vậy, ngang qua mâu nhiệm Nhập thể, vị Thiên Chúa vô hình của Cựu Ước giờ đây đã mang lấy một hình hài cụ thể nơi con người Giêsu. Giờ đây, con người có thể nhìn thấy, có thể đụng chạm, có thể hình dung được dung mạo của Thiên Chúa.

Các Kitô hữu tiên khởi.

Những người Kitô đầu tiên phần lớn xuất thân từ người Do Thái, do đó họ bị ảnh hưởng bởi truyền thống Do Thái giáo. Họ vẫn chưa sử dụng ảnh tượng, vì trong đức tin và lòng đạo đức của người Do Thái không được phép làm điều đó. Cũng như người Do Thái, các tín hữu thời các Tông Đồ chuyên cần cầu nguyện với Thánh Vịnh và thường xuyên lui tới đền thờ Giêrusalem để cùng đọc và chia sẻ Sách Thánh. “Các tín hữu chuyên cần nghe các Tông Đồ giảng dạy, luôn luôn hiệp thông với nhau [...], đồng tâm nhất trí, ngày ngày chuyên cần đến đền thờ” (Cv 3, 42. 46).

Đồng thời, các tín hữu cũng tụ họp tại tư gia và cùng nhau cử hành bữa tối cuối cùng của Chúa để nhớ lại sự chết, phục sinh và chờ đợi ngày trở lại trong vinh quang của Người. “Họ siêng năng tham dự lễ bẻ bánh, cầu nguyện không ngừng [...]. Khi làm lễ bẻ bánh tại tư gia, họ dùng bữa với lòng đơn sơ vui vẻ” (Cv 2, 42. 46). Qua đó chúng ta thấy rằng, trong việc cử hành bữa tối cuối cùng của Chúa,

các tín hữu thuở ban đầu đã sử dụng bánh và rượu như đề diễn tả chính sự hiện diện đích thực của Đức Kitô. Vì họ tin rằng, mỗi khi họ hiện tại hóa lại việc cử hành mà Chúa Giêsu đã làm, thì họ được ăn chính Thịt và được uống chính Máu của Đức Kitô. Từ đây, Bí Tích Thánh Thể là hình ảnh đích thực của Đức Kitô.

2. Theo dòng lịch sử Hội Thánh: Từ giữa thế kỷ thứ I đến trước Công Đồng Vaticanô II.

2.1. Ảnh tượng được phép sử dụng từ khi nào?

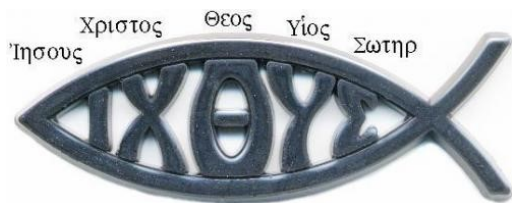
Như đã nói ở trên, lịch sử cho biết các tín hữu thời các Tông Đồ chưa sử dụng ảnh tượng trong việc thờ phượng. Nhưng sau lễ Ngũ Tuần, chuyện gì đã xảy ra? Thánh Phaolô đã đến thành Athêna và bắt đầu rao giảng: “Thưa quý vị người Athêna, tôi thấy rằng, về mọi mặt, quý vị là người sùng đạo hơn ai hết. Thật vậy, khi rảo qua thành phố và nhìn lên những nơi thờ phượng của quý vị, tôi đã thấy có cả một bàn thờ, trên đó khắc chữ: Kính thần vô danh. Vậy Đấng quý vị không biết mà vẫn tôn thờ, thì tôi xin rao giảng cho quý vị” (Cv 17, 22-23). Phaolô đã sử dụng phương pháp hội nhập văn hóa để Phúc Âm hóa dân thành Athêna. Vì người dân Athêna không theo truyền thống Do Thái Giáo, cho nên đối với họ việc tôn thờ ảnh tượng là điều hết sức bình thường. Thánh Phaolô nhận ra rằng, trong tôn giáo và việc thờ phượng của dân thành Athêna, họ đã trực giác là có một vị thần, có điều họ không biết tên của vị thần mà họ đang tôn thờ là gì. Bởi vì Thiên Chúa không mạc khải cho họ và từ trước đến nay cũng không ai nói cho họ biết. Thánh Phaolô được sai đến với họ. Sau một thời gian quan sát, Thánh Phaolô đã chỉ cho họ biết, vị thần mà người Athêna đã vẽ ảnh hay tạc tượng để tôn thờ trong những nơi thờ phượng là một vị Thần Hữu Danh. Phaolô không yêu cầu họ phá bỏ các ảnh tượng nhưng giải thích họ biết đó là Thiên Chúa, Đấng mà chúng ta phải tôn thờ. Kể từ đây, có lẽ việc tôn kính ảnh tượng bắt đầu được phép sử dụng. Khởi đi từ Athêna rồi sau đó lan dần ra khắp đế quốc La Mã.

Sau biến cố Ngũ tuần, các Tông Đồ tản ra khắp nơi để rao giảng Tin Mừng. Được Thánh Thần của Đấng Phục Sinh thúc đẩy, các ngài can đảm đến với vùng đất của dân ngoại để nói về Chúa cho họ. Không lâu sau đó, học thuyết Kitô Giáo được lan rộng

tới tận Địa Trung Hải và vùng phụ cận thuộc thế giới Hy Lạp – La Mã. Tại đây, việc sử dụng ảnh tượng đã được nói lòng. Bởi vì, cũng như người Athêna, người dân nơi đây trong văn hóa và truyền thống tôn giáo, họ cũng đã sử dụng hình ảnh trong việc thờ phượng. Dân dân các Tông Đồ bắt đầu nhận ra và cảm thấy giá trị sự phạm của ảnh tượng. Không những cảm sử dụng mà các ngài còn quay sang sử dụng ảnh tượng như một phương tiện để rao giảng Tin Mừng. Thật vậy, ảnh tượng như là cách thể đề diễn tả về Thiên Chúa cho những người mù chữ, người ít học. Ảnh tượng trở thành những bài giảng trong tĩnh lặng. Từ đó, ảnh tượng trở thành trung tâm của phụng vụ Byzantinê.

2.2. Ngôn ngữ biểu tượng thời kỳ bị bách hại.

Suốt gần 3 thế kỷ đầu, Hội Thánh đã chịu bách hại cách tàn khốc. Vì chưa được công nhận là một tôn giáo chính thức, cho nên giai đoạn này, khi người Kitô hữu chết, họ được chôn trong nghĩa trang của người ngoại giáo. Nhưng để phân biệt phần mộ của người Kitô hữu và người ngoại giáo, các Kitô hữu tiên khởi đã có sáng kiến dùng ngôn ngữ biểu tượng để đánh dấu và tuyên xưng đức tin của mình. Một vài biểu tượng thường thấy nơi các hầm mộ đó là: con cá[1], chữ X (chi) và P (roh) xếp chồng lên nhau [2], ông Giônna[3], người thanh niên vác chiến trên vai[4]... Thông thường, các nghĩa trang cô là một vùng đất trũng nằm ở ngoài thành phố và được đào sâu xuống thành từng tầng để chôn cất người chết, có nơi sâu đến 30 mét. Người ta gọi đó là *catacumba* [5] (nghĩa trang, hầm mộ). Chúng ta thấy rằng, giai đoạn này các Kitô hữu sử dụng hình ảnh nhưng những hình ảnh đó chỉ mang tính ngôn ngữ biểu tượng hơn là để tôn kính.



Biểu tượng con cá



Biểu tượng chữ X (chi) và P (roh) xếp chồng lên nhau



Biểu tượng ông Giônã



Biểu tượng người thanh niên và chiên trên vai

2.3. Cấm sử dụng ảnh tượng thế kỷ VIII ở đế quốc Byzantinê.

Chủ nghĩa bài trừ ảnh tượng thánh dưới thời Hoàng Đế Lêô III (717-741).

Cuộc chiến chống lại việc tôn kính ảnh tượng xảy ra dưới thời Lêô III, ông là Hoàng Đế của đế quốc Đông La Mã từ 717-741. Chúng ta biết rằng, sau Công Đồng Chung Nicêa I năm 325, Hội Thánh ở Đông La Mã xuất hiện nhiều giáo phái và phong trào chống phá Hội Thánh, trong đó có phong trào bài trừ ảnh tượng thánh. Một số giám mục ở vùng Tiểu Á theo chủ nghĩa bài trừ ảnh tượng đã gây áp lực lên Hoàng Đế Lêô III khiến ông ra lệnh cho toàn đế quốc không được phép sử dụng ảnh tượng. Cùng với đó, trong những năm này thiên tai xảy ra thường xuyên trong đế quốc, trong số đó có một cơn sóng thần lớn đã tàn phá thành phố và giết chết nhiều người. Người ta đồn tai nhau rằng, đây là sự thịnh nộ của thần thánh trong việc sử dụng ảnh tượng. Với hai lý do đó, năm 726, Hoàng Đế Lêô III ra sắc lệnh cấm sử dụng ảnh tượng trong toàn đế quốc.

Thánh Gioan Đamascô, một người khôn ngoan và có tâm ảnh hưởng đã can đảm đứng lên bảo vệ lập trường của Hội Thánh trong việc tôn kính ảnh tượng. Ngài khẳng định rằng: Nếu phủ nhận việc tôn kính ảnh tượng đồng nghĩa với việc chối bỏ các mẫu nhiệm của Chúa Kitô.

Ngoài ra, Giáo Hoàng Grêgôriô II cũng cực lực phản đối sự can thiệp của Hoàng Đế trong lãnh vực thuộc thẩm quyền của Hội Thánh. Ngài đã viết thư gửi đến Hoàng Đế để nói lên lập trường cứng rắn của mình. Nội dung bức thư có đoạn viết: “*Thưa Hoàng Đế, ông biết đó, những vấn đề*

liên quan đến giáo lý của Hội Thánh không thuộc thẩm quyền của Hoàng Đế, mà là của các giám mục. Vì thế, cũng như các giám mục không can thiệp vào các vấn đề liên quan đến chính trị của đế quốc thì Hoàng Đế cũng không có thẩm quyền can thiệp vào các vấn đề liên quan đến các tín điều và chân lý đức tin của Hội Thánh”.

Chủ nghĩa bài trừ ảnh tượng tiếp tục dưới thời Hoàng Đế Costantinô V (741-775).

Sau cái chết của Lêô III, con trai của ông là Costantinô V lên kế vị. Ông này tiếp tục ủng hộ quan điểm bài trừ ảnh tượng của vua cha. Ông lập luận rằng, con người không thể tái sao chép bản tính Thiên Chúa của Đức Kitô. Vì thế, ông ra lệnh ảnh tượng không được phép sử dụng trong toàn đế quốc. Năm 754, ông triệu tập một Công Đồng tại Hiêria với sự tham dự của 338 giám mục, đa số trong số này theo chủ nghĩa bài trừ thánh tượng. Công Đồng này kết án việc sử dụng ảnh tượng và các việc tôn kính ảnh tượng. Và tuyên bố rằng, Bí Tích Thánh Thể là hình ảnh duy nhất và đích thực của Đức Kitô.

Mặc dù bị phản đối bởi các giám mục không tham dự Công Đồng, nhưng Costantinô V vẫn tiếp tục áp dụng những kết luận của Công Đồng trong toàn lãnh thổ thuộc quyền mình. Ông bắt đầu ra lệnh cho đập phá ảnh tượng và xóa bỏ việc tôn kính ảnh tượng. Vì thế, nhiều bức tranh cổ, nhiều bức bích họa và tranh khảm quý giá trong các nhà thờ đã bị phá bỏ trong giai đoạn này.

2.4. Cho phép sử dụng ảnh tượng với Công Đồng Chung Nicêa II (787)

Sau khi Costantinô V qua đời, Lêô IV lên ngôi kế vị (775-780). Irênê là Hoàng Hậu. Bà là người trong quá khứ đã âm thầm tôn kính ảnh tượng. Nhờ tâm ảnh hưởng và sự tác động của bà mà sự bách hại và đập phá thánh tượng không còn gay gắt như trước đây. Năm 780 Hoàng Đế qua đời vì một cơn bạo bệnh. Con trai của ông lúc đó là Costantinô VI mới 6 tuổi, vì thế Hoàng Hậu Irênê đảm nhận vai trò nhiếp chính. Bà đã viết thư cho Giáo Hoàng với mong muốn được nối lại mối tương quan với Tây La Mã. Cùng với đó, vì muốn thiết lập nền hòa bình trong đế quốc Đông La Mã, nên bà đã tìm mọi cách để loại bỏ chủ nghĩa bài trừ thánh tượng. Do đó,

năm 787 bà đã triệu tập Công Đồng chung lần thứ VII của Hội Thánh tại Nicêa (Công Đồng Nicêa II) để thống nhất việc sử dụng thánh tượng trong Hội Thánh. Công Đồng này đã loại bỏ những gì được quyết định trong Công Đồng Hiêria. Đồng thời khẳng định rằng, dựa theo truyền thống thì các ảnh tượng thánh có thể được tôn kính (*venerare*) mà không được tôn thờ (*adorare*). Được phép thể hiện việc tôn kính bằng việc thắp đèn, dâng hương và quỳ bái trước Thánh Giá, ảnh tượng Chúa Kitô, Đức Mẹ, các Thiên Thần và các Thánh. Công Đồng cũng ra vạ tuyệt thông đối với những ai theo chủ nghĩa bài trừ thánh tượng.

Đặc biệt, Công Đồng Nicêa II đã phân biệt hai hạn từ quan trọng liên quan đến tín lý đó là: tôn thờ (*λατρεία-latria*) và tôn kính (*δουλεία-dulia*). *Latria*^[6] – tôn thờ là hạn từ chỉ dành riêng cho một mình Thiên Chúa. Đối tượng đầu tiên của việc tôn thờ là chính Thiên Chúa Ba Ngôi. Trong khi đó, *dulia* – tôn kính, dành cho các Thiên Thần và các Thánh. Đối với Đức Mẹ, vì Mẹ là một nhân vật đặc biệt trong lịch sử cứu độ nên được tôn kính trọng thể, gọi là *iperdulia*. Đối với các thánh tích, Thánh Giá, ảnh tượng, Hội Thánh Công Giáo diễn tả việc thờ kính liên quan (*culto relativo*), nghĩa là hướng về nhân vật mà các thánh tích, Thánh Giá, ảnh tượng thánh đó có liên quan đến. Vì thế, ở đây có lưu ý quan trọng khi đứng trước ảnh tượng thánh thì chúng ta không được dừng lại ở việc ngắm vẻ đẹp và nghệ thuật của hình ảnh đơn thuần mà phải vượt lên trên hình ảnh để hướng lòng đến chủ thể được diễn tả trong ảnh tượng thánh đó. Nghĩa là, chúng ta tôn kính chủ thể được miêu tả trong ảnh tượng thánh chứ không phải chỉ dừng lại ở hình ảnh. Nhờ việc chiêm ngắm ảnh tượng mà chúng ta thêm lòng yêu mến và bắt chước các nhân đức cao cả của các ngài để sống đức tin một cách xác tín hơn. Nếu tôi cầu nguyện trước bức ảnh của Đức Mẹ, nghĩa là tôi đang cầu nguyện với chính Đức Mẹ chứ không phải đối với hình ảnh có Đức Mẹ.

Khi nhắc tới ảnh tượng, người ta thường nghĩ ngay tới những tác phẩm được làm bởi tay con người. Nhưng lịch sử cho thấy, tồn tại trong Hội Thánh nhiều bức tranh không do con người vẽ, mà đến một cách tự nhiên. Người ta gọi đó là *αχειροποίητα*^[7]. Chúng ta có thể nhắc tới một vài bức

tranh kiểu *acheropita* nổi tiếng như: Khăn liệm thành Turin, Đức Mẹ Guadalupe ở Mêxicô, Khuôn mặt Chúa Kitô[8] trong Đền thờ Câu Thang Thánh ở Rô Ma, Khuôn mặt Chúa Kitô trong chiếc khăn của bà Vêrônica[9] ở Vương cung Thánh đường Thánh Phêrô...(Còn tiếp)

(Đọc tiếp BTDL/CN 2 PS)

Tiếp theo tr. 4: Đức Thánh Cha: ...

hậu quả: có thể ông Dakêu cảm thấy bị mọi người xa lánh, khinh thường.

Những trở ngại ngăn cản gặp Chúa.

Khi hay biết Chúa Giêsu đang đi qua thành phố, ông Dakêu cảm thấy mong muốn được gặp Người. Ông không dám tưởng tượng đến một cuộc gặp gỡ, ông chỉ có thể quan sát từ xa. Nhưng những mong muốn của chúng ta cũng gặp phải trở ngại và không tự động trở thành hiện thực: ông Dakêu có vóc dáng thấp bé! Đó là thực tế của chúng ta, chúng ta có những hạn chế mà chúng ta phải giải quyết. Và rồi còn những người khác, đôi khi không giúp chúng ta: đám đông ngăn cản ông Dakêu nhìn thấy Chúa Giêsu. Có lẽ đây cũng là một phần sự trả thù của họ.

Cạn đảm và đơn sơ như trẻ nhỏ khi đến gặp Chúa.

Nhưng khi bạn có mong muốn mạnh mẽ, bạn sẽ không nản lòng. Bạn sẽ tìm ra giải pháp. Nhưng bạn cần phải có lòng can đảm và không xấu hổ, bạn cần một chút tính đơn sơ của trẻ con và không cần quá bận tâm về hình ảnh của mình. Ông Dakêu, giống như một đứa trẻ, trèo lên cây. Chắc hẳn đó là một điểm quan sát tốt, đặc biệt là khi có thể quan sát mà không bị phát hiện, khi ẩn nấp sau những tán lá.

Thiên Chúa không thể đi qua mà không tìm kiếm những người lạc mất

Nhưng với Chúa, điều bất ngờ luôn xảy ra: Khi Chúa Giêsu đến gần, Người nhìn lên. Ông Dakêu cảm thấy bị phơi bày và có lẽ đang mong đợi một sự khiển trách công khai. Có thể dân chúng đã hy vọng điều đó, nhưng họ sẽ phải thất vọng: Chúa Giêsu, gần như ngạc nhiên khi thấy ông Dakêu trên cây, đã yêu cầu ông xuống ngay lập tức, và nói với ông: “Hôm nay tôi phải ở lại nhà ông!” (Lc 19, 6). Thiên Chúa không thể đi qua mà không tìm kiếm những người lạc mất.

Đôi khi chúng ta khó chấp nhận Lòng Thương Xót của Thiên Chúa

dành cho người khác.

Thánh Luca nhấn mạnh đến niềm vui trong lòng ông Dakêu. Đó là niềm vui của những người cảm thấy được nhìn nhận, công nhận và trên hết là được tha thứ. Ánh mắt của Chúa Giêsu không phải là ánh mắt khiến trách nhưng là ánh mắt thương xót. Đôi khi chúng ta khó chấp nhận lòng thương xót đó, đặc biệt là khi Thiên Chúa tha thứ cho những người mà chúng ta cho là không xứng đáng. Chúng ta than phiền vì chúng ta muốn giới hạn tình yêu của Thiên Chúa.

Bắt đầu thay đổi khi gặp được Chúa.

Tại nhà ông Dakêu, sau khi nghe lời tha thứ của Chúa Giêsu, ông đứng dậy, như thể được sống lại từ cõi chết. Và ông đứng lên để đưa ra lời cam kết: sẽ trả lại gấp bốn lần những gì ông đã chiếm đoạt. Đó không phải là cái giá phải trả, bởi vì sự tha thứ của Thiên Chúa là điều được ban vô điều kiện, nhưng đó là mong muốn noi gương Đấng đã yêu thương chúng ta. Ông Dakêu đã thực hiện một cam kết mà ông không bắt buộc phải thực hiện, nhưng ông đã làm như vậy vì ông hiểu rằng đây là cách ông yêu thương. Và ông thực hiện điều đó bằng cách kết hợp cả luật La Mã về trộm cắp và luật của đạo Do Thái về sám hối. Do đó ông Dakêu không chỉ là người có khát vọng mà còn là người biết thực hiện những bước cụ thể. Mục đích của ông không phải là chung chung hay trừu tượng, mà bắt đầu từ chính lịch sử của ông: ông nhìn lại cuộc đời mình và xác định thời điểm để bắt đầu thay đổi.

Đừng mất hy vọng.

Anh chị em thân mến, chúng ta hãy học từ ông Dakêu để không mất hy vọng, ngay cả khi chúng ta cảm thấy bị bỏ rơi hoặc không có khả năng thay đổi. Chúng ta hãy vun trồng ước muốn được nhìn thấy Chúa Giêsu, và trên hết hãy để lòng thương xót của Thiên Chúa tìm gặp chúng ta, Đấng luôn đến tìm kiếm chúng ta, trong bất kỳ hoàn cảnh nào khi chúng ta lạc lối.

(Vatican News)

Tiếp theo tr. 3: Sự nhằm lẫn

tin rằng: chết là sự trở về, là quy tiên, là trở về nơi mình đã xuất phát ra đi. Ngày xưa tại các nghĩa trang miền quê, người ta thường chôn người chết dưới lòng đất và vun phân trên thành hình một người phụ nữ mang thai. Điều này ngụ ý về một cuộc trở về với

lòng đất mẹ. Chính nơi lòng mẹ, ta đã sinh ra. Đó là nơi kín đáo nhất, âm cúng nhất. Khi chết là trở về nơi lòng đất mẹ cũng là nơi kín đáo và âm cúng. Như thế, nấm mộ không phải là dấu chỉ về một con người đã chết dưới lòng đất lạnh mà là dấu chỉ cho cuộc trở về nguồn cội đích thực của mình, về nơi mà mình đã xuất phát ra đi.

Hôm nay, các người phụ nữ đến bên nấm mộ của Chúa. Họ đã kinh ngạc và hãi hùng. Vì tảng đá che cửa mộ đã bị bật tung ra ngoài. Họ vào trong nhưng không thấy gì. Họ tưởng rằng xác Chúa đã bị ai đó lấy đi. Họ tìm kiếm nhưng vô vọng. Họ thấy một người mặc áo trắng, tưởng là người làm công nên mới hỏi: “Ai đã lấy xác Chúa tôi rồi?”. Nhưng các bà lại nghe một lời mà chưa bao giờ được nghe: “Tại sao các bà lại tìm người sống ở giữa kẻ chết? Người đã trôi dạt và ra khỏi mộ”. Nấm mộ này và khăn liệm này đã không còn dùng để phủ kín một đời người nữa! Nó không có ích cho người còn sống, có chăng là dấu chỉ cho sự thật hiển nhiên là Chúa đã sống lại từ trong cõi chết. Người không còn ở đây. Người đã ra khỏi mộ. Hãy đi báo tin cho các môn đệ và Người sẽ gặp các ông tại Galilêa.

Vâng, Chúa đã phục sinh. Nấm mộ của sự chết đã bị bật tung. Sự lặng vắng cô quạnh của đêm tối sự chết đã bị đẩy lùi bằng ánh sáng phục sinh huy hoàng. Con người sinh ra không phải để chờ chết như bao người làm tượng. Sinh ra – lớn lên – gia nua – rồi chết. Thế là hết một cuộc đời. Sự Diệp Phục Sinh cho chúng ta hiểu rằng: con người sinh ra là bước vào một cuộc hành trình tiền về nhà cha. Nơi mà ngày xưa Adam – Eva đã từ đó ra đi, nay nhờ cuộc Tử Nạn và Phục Sinh của Chúa khai mở cho chúng ta con đường trở về Nhà Cha. Chúa Phục Sinh. Cửa trời rộng mở. Con người có thể hành hương về trời. Về với hạnh phúc bất diệt, là nơi “không còn sự chết, không còn than khóc đau thương nữa”. Nơi đó, không còn đêm tối, không còn những cuộc chia ly từ biệt, cũng không còn nước mắt nhớ thương.

Hôm nay Chúa đã phục sinh. Lòng chúng ta hãy trào dâng niềm hân hoan vì Chúa đã về nhà Cha. Ngài đã hứa Thiên Đàng cho người trộm lành. Ngài cũng hứa Thiên Đàng cho những ai tin theo Ngài: “Ta đi để dọn chỗ cho các con, để Thầy ở đâu các con cũng ở đó với Thầy”. Đó chính là nền

tăng niềm tin của chúng ta. Chúng ta tin vào Đấng hằng sống để chúng ta được sống muôn đời.

Ước gì niềm vui Phục Sinh sẽ biến đổi chúng ta thành con người mới. Con người của ân sủng. Con người của tự do không bị những đam mê thấp hèn thống trị, không bị những thói đời gian dối làm mất đi vẻ đẹp của phẩm giá cao quý của con người được tạo dựng giống hình ảnh Chúa. Ước gì niềm tin Chúa đã phục sinh giúp chúng ta biết chiến đấu mỗi ngày để chiến thắng cái ác, chiến thắng tật xấu bằng những hy sinh khổ chế, bằng cuộc sống bác ái yêu thương để mai này chúng ta cũng được phục sinh vinh hiển với Chúa. Nguyên xin Chúa là Đấng đã phục sinh từ cõi chết nâng đỡ chúng ta trên đường Thánh Giá hôm nay, để ngày sau chúng ta cùng được chung hưởng hạnh phúc quê trời. Amen.

Lm. Giuse Tạ Duy Tuyền.

(Trích trong 'Cùng Nhau Suy Niệm')

CHUYỆN VỀ MỘT

"GIẢNG VIÊN Y KHOA ĐỨNG LỚP GIÁO LÝ"



GIẢNG VIÊN Y KHOA ĐỨNG LỚP GIÁO LÝ

Chị là Thạc sĩ - Bác sĩ Nguyễn Thùy Vân Thảo, Giảng viên Trường Đại học Y Dược TP.HCM, người có nhiều năm gắn bó với công việc dạy Giáo lý. Đến nay, sau 10 năm giảng dạy trên vai chiếc khăn Huynh trưởng, chị đang đứng lớp ngành Nghĩa Sĩ (Bao Đồng 2) tại Giáo Xứ Bàn Cờ, quận 3. "Với tôi, Khoa Học là chứng thực của Đức Tin", chị khẳng định.

Chị Vân Thảo đều đặn làm công việc của một Huynh Trưởng - Giáo Lý viên vào các Chúa Nhật như thường lệ. Còn lịch làm việc hằng ngày của chị là sáng khám chữa bệnh tại Khoa Nhi, Bệnh Viện Nhi Đông I, chiều đứng lớp trên giảng đường Đại Học, tham gia các sự kiện, hội nghị quốc tế. Chị còn hoạt động tích cực trong giới Bác Sĩ Công Giáo và thường xuất hiện trong những clip về Sức khỏe Gia Đình của Tổng Giáo Phận.

Dù bận rộn với bao công việc như vậy, chị vẫn luôn duy trì những buổi dạy Giáo Lý vì cho rằng, một người làm khoa học có nhiều lợi thế khi dạy Giáo Lý. "Tôi nhận thức rõ về giới hạn của con người. Hằng ngày cận kề nhiều hoàn cảnh trong bệnh viện, nơi chứng kiến lẫn ranh giữa sự sống và cái chết, những ơn lành cùng "phép lạ nhân tiên" càng giúp tôi có những bằng chứng sống động để chia sẻ với

các em ở lớp Giáo Lý."

Vừa là Bác Sĩ khám chữa bệnh cho bệnh nhi, Giảng Viên truyền thụ kiến thức cho các bác sĩ tương lai, vừa là Giáo Lý viên gieo mầm Đức Tin cho các em thiếu nhi, với chị Vân Thảo là một trách nhiệm không hề nhẹ nhàng, dễ dàng cùng lúc gánh vác. Nhưng chị xác tín một niềm tin, rằng "Tôi được kêu gọi làm công việc chữa lành và giảng dạy về cả Khoa Học và Đức Tin. Chắc chắn Chúa sẽ không để tôi bị thử thách quá sức, nên tôi vẫn luôn cố gắng."

Từng có thời gian, chị Thảo tạm ngưng sinh hoạt Giáo Xứ để lo hoàn thành chương trình nghiên cứu sinh và lấy học vị Tiến Sĩ Y Khoa, nhưng vừa xong là chị trở lại Xứ Đoàn với các em thiếu nhi liền. Vì là Bác Sĩ Nhi Khoa nên chị cũng hiểu rõ tâm lý trẻ em và tham gia khám chữa bệnh mỗi khi Xứ Đoàn tổ chức trại hè, dã ngoại cho các em. Giáo Xứ đang có kế hoạch tổ chức lớp học sơ cứu do Bác Sĩ - Giáo Lý viên Vân Thảo hướng dẫn, nhằm trang bị cho thiếu nhi kỹ năng cần thiết bảo vệ sức khỏe bản thân và mọi người xung quanh.

Có nhiều lúc, áp lực công việc quá cao, khiến chị Thảo từng có ý định tạm dừng làm Giảng Viên Đại Học, nhưng chị chưa bao giờ nghĩ là "sẽ bỏ việc dạy Giáo Lý". Chị chân tình: "Dạy Giáo Lý không phải mất quá nhiều thời gian, vì với tôi, đó là những buổi lắng nghe, trò chuyện và chia sẻ những trải nghiệm về Đức Tin. Tôi cũng không truyền đạt một chiều mà trước hết cần làm gương. Và trên hết, đó là tinh thần trách nhiệm - một trọng những nhận đức cơ bản cần có để có thể làm bất cứ công việc gì."

Người viết nghĩ rằng trong thế

giới những người tin Chúa...thì hiện nay, trên đất nước này, không ít những người học hành tới nơi tới chốn, không ít những người có chuyên môn vững và khá là chuyên sâu trong nhiều những lãnh vực, không ít người có những bằng cấp cao, có giá trị về nhiều lãnh vực...Người viết không muốn nói đến những lãnh vực chuyên môn trong tôn giáo, bởi hàng giáo sĩ, các tu sĩ nam nữ - thời gian sau này - đã được gửi đi nhiều nơi để học hỏi, để nghiên cứu rất tốt...Người viết chỉ muốn chia sẻ sự ngưỡng mộ của mình với người bạn trẻ - Thạc Sĩ Bác Sĩ Nguyễn Thùy Vân Thảo - về sự chọn lựa tuyệt vời của bạn, nhất là khi thấy bạn ung dung trong bộ đồng phục Thiếu Nhi Thánh Thể với nếp khăn quàng Huynh Trưởng để đứng lớp cho các em cách bình thản và bình thường... Người viết rất tin tưởng ở những chia sẻ của bạn: "Tôi nhận thức rõ về giới hạn của con người. Hằng ngày cận kề nhiều hoàn cảnh trong bệnh viện, nơi chứng kiến lẫn ranh giữa sự sống và cái chết...Những ơn lành cùng những "phép lạ nhân tiên" càng giúp tôi có những bằng chứng sống động để chia sẻ với các em ở lớp Giáo lý"... Người viết có quyền để tin rằng lớp Giáo lý bạn phụ trách chắc chắn là hấp dẫn lắm với những chia sẻ trải nghiệm sống của bạn...Người viết cũng không biết là bạn đã có gia đình chưa? Nếu chưa...thì cũng tạ ơn Chúa, bởi bạn sẽ có nhiều thời gian hơn cho Sứ Vụ Tông Đồ giáo dân bạn quyết tâm dấn thân...Và nếu đã có rồi...thì xin cho người viết được nghiêng mình trân trọng sự hy sinh và cảm thông của những người thân thương trong gia đình chung cũng như riêng đã hy sinh nhiều vì trân trọng ý muốn phục vụ của bạn...

Người viết có 40 năm làm việc tại các giáo xứ được Bề Trên sai đến... Có lẽ khoảng hai mươi năm đầu - từ 1975 đến 1995 - việc hình thành lớp lang và giảng dạy giáo lý là chuyện không thể...Thế nhưng ngay khi hoàn cảnh rộng rãi hơn một chút thì Giáo Xứ đã nghĩ và có thể nói là đặt ưu tiên cho việc huấn luyện các giáo lý viên và mở các lớp giáo lý... Lớp giáo lý viên đầu tiên, ngoài thời gian huấn luyện theo chương trình chung của Giáo Phận, mỗi tuần Giáo Xứ trực tiếp giúp các bạn hai giờ về kỹ năng đứng lớp và về nhân bản...Sau này các bạn ấy - khi thành nhân - mặc dù việc học hành trường lớp không bao

nhieu, nhưng vẫn đủ tự tin để tiếp tục đóng góp công sức của mình trong các Hội Đoàn Tông Đồ Giáo Dân, đặc biệt là Hội Đồng Mục Vụ của Giáo Xứ... Thế nhưng rồi qua các Giáo Xứ khác, công việc không được thuận lợi bao nhiêu...

Lý do là vì việc huấn luyện giáo lý viên không được quan tâm... Phần lớn chỉ là nhằm xem anh chị nào có vẻ siêng năng lễ lạy... thì mời vào... Những người có trách nhiệm cũng không còn nghĩ đến chuyện chăm sóc họ kỹ hơn, không tạo điều kiện để họ có kiến thức và vốn liếng sống cũng như những kỹ năng cần thiết trong việc giảng dạy về Chúa cho các em... Dần dần con số học viên ngày càng lèo tèo làm nản lòng cả người dạy lẫn người học... Đơn giản vì người dạy chỉ gói ghém việc giảng dạy trong khuôn khổ bài giảng từ những trang viết khô cứng của sách vở, và người học thì cả tuần đã quá mệt mỏi với cặp sách nặng nề mỗi ngày vác đến trường, còn lại ngày Chúa Nhật vui vẻ... mà vẫn không thoát được những trang sách... thì quả thực là quá mệt mỏi với nghiệp... Chính vì thế mà cả thầy lẫn trò nán thờ với nhau để cùng nhau qua cầu nhằm mục đích nhận lãnh các Bí Tích rồi lơ đãn cho đến khi bọn bề công việc và mất hứng trong đời sống đức tin... Đây phải chăng không là nguyên nhân của các Thánh Lễ Chúa Nhật gốc cây, Thánh Lễ ôm khá là phổ biến ở đây/đó... Hiện nay thì nơi nơi đang có “*cái thú*” thì nhau xây dựng Trung Tâm Mục Vụ: cấp Giáo Phận thì so sánh mình với tâm cơ Đông Nam Á, cấp Giáo Xứ thì ngang ngửa nơi này/nơi khác... Mới đây có dịp đọc mẫu chuyện của một vị Hiệp Sĩ Giáo Hoàng gốc An Nam cho biết con số kinh khủng 18,20 tỷ dollars từ bên ngoài gửi về cho chuyện xây dựng Giáo Hội tại quê hương... Tuyệt vời và tốt thôi, nhưng những công trình ấy có đáp ứng được các nhu cầu thiết thực trong các Giáo Phận, Giáo Xứ hay chỉ là để “*khoe*”... và sau đó hư hỏng dần theo thời gian??? Có Giáo Phận kia – nghèo thôi và cách đây cũng đã khá nhiều năm rồi – học đòi để xây dựng Tòa Giám Mục vài trăm phòng... rồi treo cái bảng Trung Tâm Mục Vụ để che mắt Bê Trên... Vài trăm phòng ấy nay chắc chắn đã xuống cấp, bởi một năm chỉ sử dụng vài dịp cho việc tĩnh tâm Linh mục Giáo Phận hay các khóa Thần Học dành cho Nữ Tu dịp hè... Các khóa

huấn luyện, tĩnh tâm hay sinh hoạt của Hội Đồng Giáo Xứ, Giáo Lý Viên, Ca Trưởng... bị từ chối, lý do sợ hư hỏng !!! Người viết cũng nghe phanh phanh một Giáo Phận khác sắp sửa khánh thành Trung Tâm Mục Vụ tâm cơ Đông Nam Á trong khi con số giáo dân trong Giáo Phận - thập niên 80/90 – nhiều Giáo Xứ vốn vẹn vài chục người đến độ có Cha xứ nói đùa là ngay cả những đứa trẻ còn bú mẹ cũng chằm chằm trên ghê... mà vẫn dư ghê ngòi... Thống kê năm 2019 cho thấy cả Giáo Phận 9.773 cây số vuông mà chỉ có khoảng 63.070 giáo dân – nghĩa là khoảng 3,29%: một trong sáu Giáo Phận ít giáo dân nhất... Mong rằng nếu có cái Trung Tâm tâm cơ Đông Nam Á thật... thì xin tìm cách dùng cho hết công sức... kéo tội nghiệp mồ hôi nước mắt của bà con năm châu... và lại bị ông nọ/bà kia... nêu tên để kê công!!!

Thật ra thì ai ai cũng thấy việc giảng dạy Giáo lý cho các lứa tuổi là sự cần thiết sống còn cho sự tồn tại và phát triển của Giáo Hội Chúa và là bổn phận cốt yếu của hàng Giáo Sĩ làm mục vụ tại các Giáo xứ...

Tuy nhiên **CÔNG** và **SỨC** bỏ ra cho công việc tôi quan trọng ấy thì chưa bao nhiêu và vẫn chưa đúng mức, chưa hết sức... như Chúa muốn... Rất nhiều lý do được đưa ra, nhưng lý do duy nhất là chúng ta - mọi tầng lớp con cái Chúa – chúng ta vẫn chưa hết mình...

Ước mong sao hình ảnh người Huynh Trưởng, Thạc sĩ Bác sĩ Nguyễn Thủy Vân Thảo trở thành nguồn cảm hứng cho nhiều nhiều những dân thân loan báo Tin Mừng có hiệu năng và hiệu lực nơi phố thị cũng như tại các thôn làng... Tuy nhiên quý Cha Sở và Cha Phó vẫn luôn luôn là bệ phóng...

Lm. Giuse Ngô Mạnh Điệp

Vatican cập nhật các quy định về ý lễ, cho phép góp ý lễ nhưng với những điều kiện nghiêm ngặt

Ngày 13/4/2025, Bộ Giáo Sĩ đã ban hành một Sắc Lệnh cập nhật các quy định của Giáo Hội liên quan đến việc góp các ý chỉ Thánh Lễ, đưa ra các quy định rõ ràng hơn để đảm bảo sự minh bạch, đúng đắn và tôn trọng ý nguyện của các tín hữu.



đặc biệt là góp phần hỗ trợ các thừa tác viên thánh của Giáo Hội”. Như vậy, các tín hữu “kết hợp mật thiết hơn với Chúa Kitô, Đấng hiến mình và theo một nghĩa nào đó, được tháp nhập sâu xa hơn vào sự hiệp thông với Người” theo một thực hành “không chỉ được Giáo Hội chấp thuận

mà còn được Giáo Hội cổ võ”.

Sắc Lệnh đã được Đức Thánh Cha phê chuẩn vào Chúa Nhật Lễ Lá, ngày 13/4/2025, và sẽ bắt đầu có hiệu lực vào Chúa Nhật Phục Sinh, ngày 20/4/2025.

Ý nghĩa của việc xin lễ.

Tài liệu liên quan đến một trong những cách cụ thể nhất các tín hữu tham gia vào đời sống của Giáo Hội: việc xin lễ cầu nguyện cho người sống hoặc đã qua đời, một thực hành rất cổ xưa, được xây dựng dựa trên động lực mục vụ và thiêng liêng sâu sắc. Nhờ thực hành này, qua việc dâng lễ, các tín hữu “muốn kết hợp chặt chẽ hơn với Hy Tế Thánh Thể bằng cách thêm vào đó Hy Tế của chính mình và cộng tác vào các nhu cầu của Giáo Hội và

Sắc Lệnh – tích hợp Giáo Luật và các Quy Định đã có trong Sắc Lệnh “Mos iugiter” năm 1991 – nhằm bảo vệ phẩm giá của Thánh Lễ, cổ võ sự minh bạch hơn và sự tin tưởng của các tín hữu vào cách Giáo Hội quản lý các của lễ của họ.

Ý lễ “tập thể”.

Theo các quy định được cập nhật, các Hội Đồng các Giám Mục của giáo tỉnh có thể cho phép các linh mục nhận nhiều bổng lễ từ các tín hữu khác nhau, cộng dồn và dâng chung trong một Thánh Lễ duy nhất được cử hành với một ý lễ “tập thể” duy nhất, với điều kiện là tất cả những người xin dâng lễ đã được thông báo rõ ràng,

và tự nguyện đồng ý. Sắc Lệnh cũng hạn chế việc thường xuyên cử hành các ý lễ “tập thể” như vậy, nhằm mục đích bảo tồn mối liên hệ chuẩn mực giữa mỗi bông lễ và một cử hành Thánh Lễ riêng biệt.

Sắc Lệnh cũng nói rằng linh mục có thể dâng theo nhiều ý chỉ, “ngay các ý chỉ ‘tập thể’, nhưng chỉ được phép giữ lại, hằng ngày, một bông lễ cho một ý lễ duy nhất trong số những bông lễ đã nhận”.

Bông lễ không phải là mua bán.

Sắc lệnh cũng tái khẳng định rằng các bông lễ không bao giờ được coi là giao dịch thương mại, trong khi lưu ý rằng các hành vi như vậy sẽ cấu thành tội mai thánh - hành vi mua hoặc bán những điều thánh thiêng và bị cấm. Sắc Lệnh cũng lưu ý việc phân biệt và cảm thay thế giữa ý xin lễ được cử hành trong Thánh Lễ với việc tưởng nhớ đơn giản trong buổi cử hành phụng vụ Lời Chúa hay trong một thời điểm của cử hành Thánh Thể; và xem các hành vi như vậy là “bất hợp pháp nghiêm trọng”.

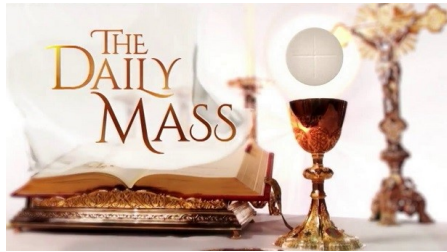
Tài liệu giải quyết thách thức ngày càng tăng về tình trạng thiếu giáo sĩ ở nhiều khu vực, khiến việc cử hành Thánh Lễ theo tất cả các ý lễ được xin trở nên khó khăn trong khi vẫn giữ được ý nghĩa thiêng liêng của ý lễ.

Hướng dẫn thực hành.

Các Giám Mục được yêu cầu phải hướng dẫn giáo sĩ và tín hữu một cách thích hợp về các quy định này và lưu giữ hồ sơ chính xác về các Thánh Lễ, ý lễ và bông lễ.

Sắc Lệnh khuyến khích các linh mục nên cử hành Thánh Lễ theo ý chỉ của các tín hữu, đặc biệt là những người nghèo nhất và khuyến khích các Giám Mục Giáo Phận chuyển các ý lễ không được cử hành hết đến các giáo xứ hoặc vùng truyền giáo có nhu cầu, thúc đẩy sự liên đới trong Giáo Hội hoàn vũ.

(Vatican News)



Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê: 281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

Dignity Memorial ~ Funeral Homes & Cemetery Parks



Khu vườn an nghỉ:

- *Đức Mẹ LaVang - *Đức Mẹ Lộ Đức
- *Tobia - *Cát Thánh Tử Đạo Việt Nam - *Vinh Cửu
- Và nhiều vườn an nghỉ ngàn thu trong nghĩa trang
- *Memorial Oaks - *Forest Park Westheimer - *F P Lawndale
- *F P Woodlands - *Brookside - *Earthman Reshavem.

Tiffanie Thu Nguyen

Chuyên Viên Tư Vấn Thủ Tục An Táng & Hòa Táng

Xin Liên Lạc: **832-566-6321**

Email: tiffanie.nguyen@DignityMemorial.com



- Địa táng * Hòa Táng * Lăng Mộ
- Nhà Quàn * Nghĩa Trang
- Quan Tài * Bình Đưng Tro
- Viếng Xác * Lễ Phát Tang
- Đào Mộ/Lấp Mộ * Kim Tinh
- Mộ Bia * Bia Đứng * Bia Nằm
- Đặt trước được giảm giá và khoá giữ giá lại
- Đặt trước không phải trả tiền lời
- Đặt trước được trả góp 3 năm hoặc 5 năm
- Đừng để quá trễ sẽ mất nhiều quyền lợi và discounts
- Đừng để gánh nặng và lo lắng cho gia đình

www.prepaidfunerals.texas.gov
<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>



THÔNG BÁO của BTDL

v/v: **Giá biểu quảng cáo trên Bản Tin Dừng Lạc. (Online Only)**

Diện tích	Giá biểu
1" x 2"	\$10 / 1 tuần
2" x 2"	\$15 / 1 tuần
2" x 3"	\$20 / 1 tuần
2" x 4"	\$25 / 1 tuần
4" x 4"	\$30 / 1 tuần
1/4 (Thông báo MV)	\$30 / 1 tuần
1/2 trang	\$50 / 1 tuần
1 trang	\$100 / 1 tuần

Quảng cáo trên 6 tháng được giảm 10%.

• Hoàn toàn miễn phí cho những thông báo về sinh hoạt mục vụ của các Giáo xứ và Cộng đoàn tối đa 1/3 trang, hoặc các Đoàn Thể Công Giáo Tiến Hành tối đa 1/4 trang và được đăng 2 kỳ. Nếu quá giới hạn nêu trên cũng như các thông báo có nội dung gây quỹ, xin trả lệ phí.

• **Hạn chót gửi TB và QC: 10:00 pm thứ Ba hàng tuần.**

Đăng quảng cáo xin liên lạc:

Chị Hiền Lê: 281-495-8133
 email: dunglacad@gmail.com

Đăng thông báo, sinh hoạt mục vụ xin liên lạc:

Ông Nguyễn Văn Mẫu: 713-231-6242
 email: mauvnguyen@yahoo.com

Ban Điều Hành Bản Tin có toàn quyền chỉnh sửa nội dung các thông báo cho phù hợp.

Trân trọng cảm ơn!
Ban Điều Hành Bản Tin Dừng Lạc.

DẠY LÁI XE

AN TOÀN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM
 HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
 NHẬN ĐƯA ĐÓN PHI TRƯỜNG
 XE CÓ HAI THÁNG

XIN LIÊN LẠC: 346-714-6717

CẦN MUA
TẤT CẢ CÁC LOẠI XE HƯ
XE CŨ KHÔNG DÙNG, XE ĐUNG
KHÔNG CHẠY ĐƯỢC CẦN BÁN
MUA GIÁ CAO.

XIN GỌI: **713-482-9267**

VAN HOUSTON ACADEMY
TRƯỜNG TƯ THỰC VIỆT NAM ĐẦU TIÊN TẠI HOUSTON

• CHÀO ĐÓN HỌC SINH TỪ MẪU GIÁO ĐẾN LỚP 12
 • TỶ LỆ TRUNG BÌNH GIỮA GIÁO VIÊN: HỌC SINH LÀ 1:10
 • CẤP I-20 - NHẬN HỒ SƠ DU HỌC TỬ DU HỌC SINH VIỆT NAM ĐẾN TOÀN THẾ GIỚI

• TRƯỞNG TƯ THỰC ĐƯỢC CHỨNG NHẬN VỚI ĐẦY ĐỦ ĐIỀU KIỆN TỬ TIỂU BANG TEXAS VÀ LIÊN BANG HOA KỲ
 • MIỄN PHÍ CHƯỞNG TRÌNH AFTER SCHOOL

13618 Bellaire Blvd Ste E3, Houston, TX 77083 832-359-3417
 Facebook.com/VanHoustonAcademy

AIR VANGARD

(832) 279-8839

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay mới máy lạnh & Suối, walk-in Freezer & Cooler cho nhà và cơ sở thương mại

THẬT THÀ - TẬN TÂM - UY TÍN
 GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

VĂN NGUYỄN
TACLA87904C

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê: 281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

More Choice Insurance
THÁI PHẠM
AGENCY
 281-581-9999



AUTO-HOME-LIFE-COMMERCIAL
 và Lớp Xóa Ticket
 (không có ticket cũng nên học lớp này)
 * Tại Đây có bán điện thoại
V 247
 13236 Bellaire Blvd., @ Synott, Houston, TX 77083

Phong Construction
 Chuyên lợp mái nhà
 Build: tiệm, xây thêm phòng, làm sheetrock
 Sơn sửa, lát gạch- gỗ laminate
 Làm ống nước, thay bình nước nóng
 Thay cửa sổ, đồ xi măng
 Làm đá Granite countertop
 Xin Liên Lạc Phong: (832)790-1518
 (Định giá miễn phí)

T-N DENTAL CENTER
 14360 Bellaire Blvd, Suite 104
 Houston, TX 77083
 Đối diện Fiesta, gần xa lộ 6
281-575-8008
 Nữ Bác Sĩ Nha Khoa
NGUYỄN THU NGUYỆT DDS
 Doctor of Dental Surgery
 Tốt nghiệp: Marquette University, Milwaukee, WI
 Bằng hành nghề tại Texas, California, Wisconsin
 Và 9 tiểu bang thuộc Central Regional USA
 Hiện là Bác sĩ điều trị của Harris County
 Hospital District, Houston, Texas
 Đảm trách **NHA KHOA TỔNG QUÁT**
NHA KHOA THẨM MỸ
NHA KHOA NHI ĐỒNG

NINH AIR
 Air Conditioning & Heating
Chuyên máy lạnh, sưởi & nước nóng
832-359-8430
 www.NinhAir.com
Thợ Điện (Electrician)
 Tự Nguyễn chuyên về điện.
 Sửa chữa và thay mới, nhận làm từ nhỏ đến lớn
 thay hộp điện tư nhân và thương mại.
 Thay bình nước nóng - Thông ống cống
 Có 25 kinh nghiệm có bằng điện
 việc làm đảm bảo.
713-240-1206 or 713-261-8095

JANET THUY BUI
 Chuyên Nghiệp & Tận Tâm
Realtor & Mortgage - Loan Originator
 Direct Line:
713-569-1558
 email: janetbuimbui@yahoo.com
 R.E. 543438 RMLO-NMLS 311921

Plumbing Service
Thợ ống nước
 Có License and Insured
 Sửa Chữa
 và Lắp ráp hệ thống nước nhà
 A/C Installation & Repair
 CERTIFIED BACKFLOW TESTER.
 Xin gọi cho Tuấn Đình # 832-654-6727

AB REALTY & MORTGAGE
 11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
 Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
 Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại
281-568-9988
 CỔ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
 *Không cần chứng minh
 lợi tức hoặc credit xấu*
ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
CHI CẢN DOWN 3.5%

Christine Quỳnh NMLS 268981
www.ABRealtyMortgage.com

Bác Sĩ
NGUYỄN X. CƯỜNG
Chuyên trị và giải phẫu
TAI - MŨI - HỌNG
281-933-1700
 Đo thính lực & cấp máy trợ thính
9225 Boone Rd. Houston 77099
11914 Astoria # 555 Houston 77089

Đức Thành - Khô Bò
 11360 Bellaire Blvd, Suite 850 - Houston, TX 77072
 Điện thoại: 281.564.8899



Các loại mứt khô
 Tôm khô Louisiana
 Cá đuối một nắng
 Các loại nước mắt
 Khô gà lá chanh
 Khô heo cháy tỏi
 Trên 200 mặt hàng bán tại tiệm

TWFG Insurance Services, Inc.
 Đại diện nhiều hãng bảo hiểm
 danh tiếng như:
 Safeco, Hartford, Progressive,
 Metlife Auto, Travelers...
 Xin L/L để mua bảo hiểm tốt & rẻ.
281-444-9300
 Joseph Vu
 13480 Veterans Memorial Dr., Ste. P4, Houston, TX 77014

HƯƠNG XUÂN TOFU

 8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072
 * Hương Xuân sản xuất đậu hũ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
 * Đậu hũ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản
 Xin gọi: **832.581.5180 & 281.416.6231**

LỚP HỌC THI BẰNG LẠI XE
 Lớp **BẰNG VIẾT** tiếng VIỆT: thứ Tư và thứ Bảy
THI LẠI XE TIẾNG VIỆT: từ thứ Hai đến thứ Bảy
TẬP LẠI XE KHÔNG ĐẬU SẼ HOÀN TIỀN LẠI 100%
 Trong khu Lee Sandwich, đối diện Hồng-Kông 4
 Tập xe an toàn, Kinh nghiệm, uy tín, xe 2 tháng
 Giá cả phải chăng
 Xin liên lạc: **TRUNG 832-275-0950**
THẮNG: 713-391-4573

Tiệm Chính Gốc Cửa Đức Hương Cali
ĐỨC HƯƠNG
GIÒ CHẢ
 11360 Bellaire Blvd., #950 - Houston, TX 77072
 (Trang khu Tương Đãi Chiến Sĩ, đối diện nhà hàng A Lý)
CHUYÊN SẢN XUẤT
GIÒ CHẢ NÓNG
MỖI NGÀY:
 Giò Lụa
 Giò Bò Thi Là
 Giò Huế
 Giò Thủ
 Giò Bì
 Giò Gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò
Đặc biệt
KHÔNG DÙNG
HÀN THE
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghe thứ 4)

Allstate
 UY TÍN
 * Bảo Hiểm
 * XE
 * NHÀ
 * NHÂN
 * THỢ
 * THƯƠNG
 * MAI
 You are in good hands
11110 Bellaire #105
 Houston, TX 77072
281-495-5803
 Nguyễn Văn Thi
 (Tony)
 Agent


LUCKY STAR
DECORATING & DESIGNS
281-902-8888
***Đại hạ giá gỗ Laminate**
 dày 12.3mm / \$ 1.29 sqf
***Tiền công chỉ có \$1 / 1sqf**
***Định giá & giao vật liệu free**
***Sẽ đem mẫu tới tận nhà**
***Đặc biệt làm cầu thang \$59.00**
 cho một bậc (tiền công + vật liệu)
***Chúng tôi làm overnight cho**
những cơ sở thương mại
www.luckystarflooring.com

ĐỨC HƯƠNG
GIÒ CHẢ
CHUYÊN SẢN XUẤT
GIÒ CHẢ NÓNG
MỖI NGÀY:
 Giò Lụa
 Giò Bò Thi Là
 Giò Huế
 Giò Thủ
 Giò Bì
 Giò Gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò
Đặc biệt
KHÔNG DÙNG
HÀN THE
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (nghe thứ 4)



Thủy Nguyễn
 REALTOR
281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com
 Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
FOREST PARK EAST FUNERAL HOME
 21620 Gulf Freeway - Webster - TX 77598
ĐẤT NGHĨA TRANG * NHÀ QUẦN * AN TÁNG * HOA * MỘ BIA
L/L Kim Ghi: 713-391-4708

CÔNG TY ĐIỆN LỰC
TPL
 TEXAS POWER & LIGHTING
ENERGY

713-552-0484
www.tplenergy.com